

# M O S t f d e u t s c h e M o r g e n p o s t

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjańska 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 851 982.

**Erste oberschlesische Morgenzeitung**  
Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),  
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., anwärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Bestreitung, Akkord oder Konkurs in Portfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Grundsätzliche Stillhalte-Übereinkunft mit England und Amerika

### Umlegung von Krediten auf die Golddiskontbank

(Telegraphische Meldung)

Frankfurt a. M., 29. Juli. Wie die „Frankfurter Zeitung“ erfährt, ist nunmehr nach fast dreitägigen Verhandlungen mit den Vertretern der großen englischen und amerikanischen Banken eine grundsätzliche „Stillhalte“-Übereinkunft zustande gekommen. Sie sieht vor, daß die Auslandsbanken mit ihren nach Deutschland gegebenen Krediten stillhalten, daß sie aber bis zu einem gewissen Betrage ihrer Forderungen das Recht zur Umlegung der Kredite haben sollen. Als neue Adresse für die umzulegenden Kredite sowohl für Bar- als auch für Rembours-Kredite wird die Golddiskontbank dienen. Die bei den Berliner Verhandlungen anwesenden Auslandsvertreter waren, soweit England in Frage kommt, von fast sämtlichen Firmen bevollmächtigt, die Kredite nach Deutschland gegeben haben. Der amerikanische Vertreter scheint dagegen nur für die großen New-Yorker Firmen verhandelt zu haben. Immerhin wird durch die jetzt erreichte grundsätzliche Übereinkunft für den größten Teil der noch in Deutschland laufenden Rembours-Kredite eine Regelung getroffen, und für einen wesentlichen Teil der ausländischen Bar-Kredite. Zu hoffen ist, daß auch die Großbanken in der Schweiz und in Holland sich anschließen werden. Im Hinblick auf die zahlreichen Kleingläubiger werden noch ergänzende Maßnahmen zu ergreifen sein, die vielleicht in einer verstärkten Verwendungskontrolle der Reichsbank für die angeforderten Devisenbeträge bestehen dürften. Eine entsprechende Notverordnung dürfte in den nächsten Tagen zu erwarten sein.

### Schwierigkeiten der Sparkassen-Verkehrs-Freigabe

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 29. Juli. Unmittelbar nach der Abreise der englischen Minister sind die Verhandlungen über die Finanzentspannung im Reichskabinett bzw. im Wirtschaftsausschuß wieder aufgenommen worden. Zur Zeit wird geprüft, ob der Zahlungsverkehr der Banken unmittelbar nach dem Ultimo schon wieder in vollem Umfange hergestellt werden kann. Man hatte den 1., dann den 2. August in Aussicht genommen, doch ist auch dieser Termin schon zweifelsvoll geworden. Daneben hat sich das Kabinett unter Hinzuziehung von Vertretern der Reichsbank und der Sparkassen auch mit der Erleichterung im Sparkassenverkehr beschäftigt, der von der gestrigen Notverordnung nicht berührt worden war. Das Kabinett ist sich darüber klar, daß dies im Publikum stark verstimmen müßte, aber nicht minder auch darüber, daß die Verhältnisse bei den Sparkassen nicht leicht zu regeln sind, weil die Reichsbank den Lombardkredit, der für die Sparkassen in Betracht käme, wegen ihrer sonstigen starken Beanspruchung einschränken muß.

Für die Wiederherstellung des vollen Sparkassenverkehrs wäre ein Bedarf von einer bis eineinhalb Milliarden notwendig,

wobei etwaige Kassen-Stürme mit zu berücksichtigen sind und auch in Betracht gezogen ist, daß

### Zeppelin auf dem Rückweg

(Telegraphische Meldung)

Friedrichshafen, 29. Juli. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ befindet sich auf dem Rückflug von seiner Arktisfahrt, die es am Donnerstag bis Leningrad bringen soll, wo eine Zwischenlandung geplant ist. Um 20 Uhr befand sich das Luftschiff über Archangelsk, über 21,30 Uhr über dem Onegasee.

die Sparkassen nach ihren Zahlungen höhere Konten nur nach längerer Frist abgeben dürfen. Ein Betrag von 1½ Milliarden Mark würde aber bedeuten, daß die Deckungsgrenze auf 21½ bis 25 Prozent gesenkt werden müßte. Wegen der Höhe des Bedarfs wird ernstlich erwogen, den Sparkassenverkehr zunächst nur gestaffelt freizugeben.

Daß eine wesentliche Lockerung, selbst eine völlige Freigabe des Sparkassenverkehrs erhebliche Abzüge zur Folge haben würde, wird von den Sparkassen bestritten. Sie glauben, daß für eine Befriedigung der Anforderungen verhältnismäßig geringe Mittel genügen. Das Kabinett wird über diese Frage vermutlich auch morgen noch verhandeln müssen.

### Frankreich macht nicht mit

(Drahtmeldung unfr. Berliner Redaktion)

Berlin, 29. Juli. Die Verhandlungen über die Stillhalteaktion für Deutschland in Paris sind, wie es scheint, auf einem toten Punkt angelangt. Die heutigen Beratungen auf der Bank von Frankreich, an denen die Vertreter der Pariser Großbanken und größeren Privatbankhäuser beteiligt waren, sind ergebnislos geblieben. Die französischen Banken sind zwar an dem gesamten kurzfristigen Auslandskredit, der noch in Deutschland festliegt, nur mit fünf Prozent beteiligt, aber es ist wegen der Machtstellung, die Frankreich zur Zeit auf dem internationalen Geld- und Kapitalmarkt einnimmt, nicht gleichgültig, ob die Franzosen bei der Stillhalteaktion mitmachen oder nicht.

### Wiederzunahme der Wohlfahrtserwerbslosen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 29. Juli. Die Zahl der in öffentlicher Fürsorge der Gemeinden betreuten Wohlfahrtserwerbslosen ist im Juni wieder gestiegen, nachdem sich im Mai der erste geringe Anstieg eines Rückganges gezeigt hat. Nach der Statistik des Preussischen Statistischen Landesamtes vom 30. 6. 1931 sind in Preußen bei den Bezirksfürsorgeverbänden 718 065 vom Arbeitsamt anerkannte Wohlfahrtserwerbslose gezählt worden gegenüber 707 669 am Ende des Vormonats, wobei sich eine Zunahme um 10 396 Wohlfahrtserwerbslose oder 1,5 Prozent (im Mai Abnahme um 2 100) ergibt.

## Der Reichsverband der Deutschen Industrie bespricht die Lage

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 29. Juli. Präsidium und Vorstand des Reichsverbandes der Deutschen Industrie trafen am 29. Juli unter dem Vorsitz des stellvertretenden Vorsitzenden Abraham Fraum in zu einer stark besuchten gemeinsamen außerordentlichen Sitzung zusammen, in der die gegenwärtige währungs-, tribut- und finanzpolitische Lage eingehend besprochen wurde. Die Beratungen wurden eingeleitet durch Berichte von Dr. Silberberg und Geheimrat Raftl über die Entwicklung der Währungs- und Kreditlage in den letzten sechs Wochen, die Selbsthilfe - Notmaßnahmen in der Wirtschaft in dieser Zeit, das Notverordnungswerk der Reichsregierung und die bisherige Tätigkeit des Reichsverbandes in allen diesen Fragen.

### Dr. Silberberg

übte unter einmütiger Zustimmung des Präsidiums und Vorstandes harte Kritik an der Finanzgebarung und Kreditpolitik der letzten Jahre, die zu einem erheblichen Teil die jetzigen Zustände verschuldet hätten. Er stellte die Forderung, daß in aller kürzester Frist die von der Industrie schon seit langem geforderten Maßnahmen zur Konsolidierung der kurzfristigen Verschuldung der Länder und insbesondere der Gemeinden und zur Sicherung sparsamerer Wirtschaftsführung in allen Zweigen der öffentlichen Verwaltung durchzuführen werden müßten. Er hob dabei hervor, daß die Industrie mit um so größerem Nachdruck diese Forderungen aufstellen könne, je mehr sie selbst bereit sei, auch Änderungen in der Kreditpolitik der privaten Wirtschaft, soweit sie nicht schon durchgeführt sind, durchzuführen.

### Geheimrat Raftl

berichtete u. a. über die Verhandlungen mit den Banken und den anderen Spitzenverbänden, mit der Reichsregierung und mit der Reichsbank, die in den letzten Tagen über die Notwendigkeit der Rückkehr zum normalen Zahlungsverkehr und Ueberweisungsverkehr und die Schaffung erweiterter Kreditmöglichkeiten für die Wirtschaft geführt worden sind.

Nach einer lebhaften Aussprache, in der die einmütige Geuerenschaft gegen die grundsätzliche Reacluna des inneren Zahlungsverkehrs zum Ausdruck kam, billigten Präsidium und Vorstand einmütig die bisherigen Schritte und Maßnahmen der Leitung des Reichsverbandes. Sie sprachen sich

insbesondere gegen alle Vorschläge aus, die irgendwie das Vertrauen in die deutsche Währung zu erschüttern geeignet seien.

Auf der anderen Seite müßten aber alle durch das Bankgesetz gegebenen Möglichkeiten zur Wiederherstellung des den Bedürfnissen der Wirtschaft Rechnung tragenden Notenumlaufs der Reichsbank und zur Beschaffung von Giralgeld angewandt werden. Man war einmütig der Ansicht, daß, wenn sich angesichts der Entwicklung der Verhältnisse ein hoher Reichsbankdiskont für eine kurze Uebergangszeit nicht vermeiden lasse, doch unbedingt dafür Sorge getragen werden müsse, daß dabei jede Uebertreibung, wie sie da und dort gefordert worden ist, unterbleibe. Es komme darauf an, das Wirtschaftsleben vor unerträglichen Belastungen zu bewahren und nicht unnötigerweise den in bedenklichem Ausmaß vorhandenen Schrumpfungsprozeß zu vergrößern. Die Wiedereinführung des normalen Zahlungsverkehrs seien auch für die Dauer des augenblicklichen Standes Maßnahmen zur vorsorglichen Bewirtschaftung der vorhandenen Devisendecke einschließend eines Ausfuhrverbotes für Reichsmarknoten nicht zu vermeiden.

Im Zusammenhang mit der Wiedereinführung des normalen Zahlungsverkehrs und Ueberweisungsverkehrs seien auch für die Dauer des augenblicklichen Standes Maßnahmen zur vorsorglichen Bewirtschaftung der vorhandenen Devisendecke einschließend eines Ausfuhrverbotes für Reichsmarknoten nicht zu vermeiden.

# England will keinen französischen Kredit

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 29. Juli. Die französische Attache auf den Sterling, die in England recht unbequem geworden war, hatte zur Folge gehabt, daß englische Finanzleute nach Paris gefahren waren, um über einen der Bank von England zu gewährenden Rediskontkredit in Höhe von 100 Millionen Dollar zu verhandeln. Die Verhandlungen haben von Anfang an unter keinem guten Stern gestanden, einmal, weil man in England verärgert war und Abneigung gegen finanzielle Hilfe aus Frankreich hatte, sodann auch, weil Frankreich auch gegen England zahlreiche politische Forderungen angebeutet und überhaupt seine Stärke sehr betont hat. Trotzdem hat es überrascht, daß der englische Unterhändler Sir Robert Kindsley ganz plötzlich nach England zurückgekehrt ist, angeblich, um sich neue Richtlinien zu holen. Die Unterbrechung dürfte auf einen Wink des Schatzkanzlers Snowden zurückzuführen sein, der diese Verhandlungen von vornherein mißbilligt hat.

In Paris spielt man die gekränkte Unschuld. Der „Matin“ schreibt, auf Grund einer Besprechung der hauptsächlichsten Finanzinstitute in Frankreich habe man den Rediskontkredit (den England nicht nur zur Stützung des Sterlingkurzes, sondern auch zur Stabilisierung seiner kurzfristigen Kredite in Deutschland haben wollte) zu außerordentlich gemäßigten, ja sogar freundschaftlichen Bedingungen angeboten. Offenbar erscheine aber gewissen Londoner Finanzleuten der Gedanke, auf die Hilfe des Pariser Marktes zurückzugreifen, so entwürdigend, daß sie jeder anderen Lösung den Vorzug geben würden. Es wäre absurd, wenn französische Kapitalien indirekt und trotzdem mit sehr großen Gefahren in Mitteleuropa angelegt würden, ohne daß Frankreich weder finanziellen noch politischen Nutzen davon habe, denn Deutschland glaube sonst, es erhalte das Geld von irgendjemand, nur nicht gerade aus Paris.

Recht deutlich antwortet darauf der der englischen Regierung nahestehende „Daily Herald.“ Er sagte, Frankreich suche den Kredit Englands zu erschüttern und bemühe sich, nicht nur Deutschland und Oesterreich, sondern auch England jede finanzielle Hilfe zu entziehen oder aber finanzielle Hilfe nur gegen politische Bedingungen anzubieten. Frankreich sei an der Schwächung des Hoover-Planes, an dem Scheitern der Londoner Konferenz und an dem Widerstand gegen die Abrüstung schuld.

Man kann nun wohl gespannt sein, ob die französischen Goldforderungen von der Bank von England wieder in stärkerem Maße einfließen werden.

## Scharfer Angriff Lloyd Georges gegen Frankreich

(Telegraphische Meldung)

Buenos Aires, 29. Juli. „Brenfa“ veröffentlicht einen scharfen Angriff Lloyd Georges gegen Frankreich, der die Lage Deutschlands mit

## Gegen die Verordnung über die Erhebung einer Gebühr für Auslandsreisen wurde scharf Stellung genommen.

Die inzwischen eingetretenen Milderungen seien teils unzulänglich, teils hätten sie eine so weitgehende Durchbrechung geschaffen, daß eine weitere Aufrechterhaltung dieser unverständlichen Maßnahme zwecklos geworden sei. Es sei daher zu fordern, daß die Reichsregierung sobald wie möglich von ihrer Befugnis, diese Verordnung wieder außer Kraft zu setzen, Gebrauch macht.

Ueber die Aktienrechtsreform sprach Professor Flechtstein.

Niepert berichtete über einen Vorschlag der Hypothekendarlehen- und des Zentralverbandes der Haus- und Grundbesitzervereine zur Befreiung der Hauszinssteuer. Es wurde beschlossen, in einem kleinen Kreise des Präsidiums den Plan einer Durchberatung zu unterziehen.

Auf Grund eines kurzen Berichtes des leitenden Geschäftsführers der Vereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände, Regierungspräsident a. D. Brauweiler, über eine einheitliche Verteilung der Lohn- und Gehaltszahlungen erklärte der Vorstand sein grundsätzliches Einverständnis zur Weiterberatung dieser Frage im Einvernehmen mit den übrigen Wirtschaftsverbänden.

Abraham Frowein berichtete über die Stellungnahme des Reichsverbandes zur Gestaltung der Lieferungs- und Zahlungsbedingungen in der gegenwärtigen Notzeit. Er ging dabei von dem Beschluß des Präsidiums vom 15. und 16. d. Mts. aus, nach dem jede Verschärfung der Lieferungs- und Zahlungsbedingungen unterbleiben müsse. Dieser Beschluß bezieht sich besonders auch auf die Fakturierung im Geschäftsverkehr und wendet sich gegen jeden Übergang zu einer Fakturierung in Goldmark oder in Auslands-Währung im Geschäftsverkehr. Alle Versuche einer angeblichen Währungsicherung im Rechnungswesen seien geeignet, das Gegenteil von dem Gewünschten herbeizuführen. Der Zweck der Geschäftsbedingungen müsse stets auf die Durchführung des Äquivalenzprinzips gerichtet sein, um für die Leistungen im Geschäftsverkehr entsprechende Gegenleistungen zu erhalten. In einem erneuten Rundschreiben sollen die Verbände vor jeder Verschärfung der Geschäftsbedingungen gewarnt und ersucht werden, darauf zu achten, daß die vereinbarten Bedingungen innegehalten werden.

dem Fall eines sich verblutenden Patienten verbleibt, dessen Ärzte ausschließlich damit beschäftigt sind, einen ihrer Kollegen zu verhindern, ihm durch neue Blutentziehung den Gnadenstoß zu

geben. Der Franzose — tapfer im Kampf und in der Niederlage — zeige als Kollege seine übelsten Eigenschaften: Anmaßung und Rücksichtslosigkeit.

## Vor dem Ende der Ausreisegebühr

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 29. Juli. Gegen die Erhebung der Grenzgebühr sind am Mittwoch die Gesandten von Oesterreich, der Schweiz und der Tschechoslowakei im Auswärtigen Amt vorstellig geworden. Ihre Beschwerden sind entgegengenommen und den zuständigen Stellen zur Erledigung zugewiesen worden. Eine Meldung, daß den Gesandten die Zurückziehung der Verordnung zugesagt worden sei, bestätigt sich nicht. Durch solchen außenpolitischen Druck wird die Aufhebung auch schwerlich beschleunigt werden.

In gut unterrichteten Kreisen aber glaubt man, daß die Verordnung über die Grenzgebühr schon in nächster Zeit außer Kraft gesetzt werden wird. Sie war nur für kurze Frist gedacht, um für den Augenblick die Devisenforderungen für den Reiseverkehr zu droffeln. Die vielen Proteste, die noch immer einlaufen und deren Berechtigung die Regierung anerkennen muß, werden voraussichtlich die Lebensdauer der Verordnung noch mehr verkürzen als beabsichtigt war.

## Teilmoratorium für die Landwirtschaft?

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 29. Juli. Der Reichspräsident empfing am Mittwoch den Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft Dr. Schiele zu einem Vortrag über die gegenwärtige Lage der Landwirtschaft, besonders im Ostgebiet. Der Präsident des Landwirtschaftsrates Dr. Brandes trug dem Reichspräsidenten die Wünsche der Landwirtschaft vor. Minister Schiele berichtete über die eingeleiteten und geplanten Maßnahmen der Regierung, um die Rückwirkungen der Finanzkrise auf die Landwirtschaft zu erleichtern.

In Verhandlungen der Oststelle und des Reichsernährungsministeriums ist heute über ein Teilmoratorium für die ostdeutsche Landwirtschaft gesprochen worden. Zugrunde lag diesen Besprechungen ein Vorschlag der Grünen Front. Es handelt sich bei diesem gewünschten Teilmoratorium um eine „Stillhaltung“ der sogenannten einflussreichen Personal-Kredite. Die Maßnahme soll dazu dienen, die Dithilfe nicht gefährden zu lassen. Der Real-

kredit, die Zinszahlung usw. fallen nicht unter das Moratorium. Das Ernährungsministerium wird mit den übrigen Ressorts in Verhandlungen über diesen Gegenstand eintreten.

## Verbot einer polnischen Zeitung in Ostpreußen

(Telegraphische Meldung)

Königsberg (Ostpreußen), 29. Juli. Der Oberpräsident der Provinz Ostpreußen hat auf Grund der Verordnungen zur Bekämpfung politischer Ausschreitungen vom 28. März 1931 und 17. Juli 1931 die „Gazeta Chajnyka“ in Allenstein auf die Dauer von vier Wochen, und zwar vom 29. Juli bis 25. August 1931 einschließlich verboten. Das Verbot erfolgte wegen zweier Artikel vom 16. und 19. Juli d. J., in denen schwere Beschimpfungen und Verächtlichmachung der Reichsregierung enthalten waren und deren Inhalt die öffentliche Sicherheit und Ordnung gefährdet hatte.

## Nachklänge zum englischen Ministerbesuch

# MacDonald fühlte sich einseitig unterrichtet

## Keine Panzerkreuzer-Aussprache

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 29. Juli. Ein Pariser Blatt hatte geglaubt berichten zu können, daß bei dem Kanzler-Essen der englische Außenminister Henderson den Reichsernährungsminister Groener beiseitegenommen und dringend gebeten hätte, die Panzerkreuzer-Ersatzbauten zu verzögern bzw. ganz zurückzustellen. Diese Nachricht ist schon amtlich dementiert worden. Wie die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ erfährt, hat die Panzerkreuzer-Frage überhaupt nur eine sehr nebensächliche Rolle gespielt. Von deutscher Seite ist den englischen Staatsmännern ausführlich dargelegt worden, daß die Ersatzbauten nichts mit der Abrüstung zu tun haben. Sie stellen keinerlei Aufrüstung dar, sie bringen nicht im mindesten eine Veränderung der so gar durch das Versailles-Diktat anerkannten Seemachtverhältnisse. Sie stellen lediglich einen

Ersatz für die überalterten bisherigen Schiffe

dar. Nach diesen Aufklärungen ist die ganze Angelegenheit nicht weiter erörtert worden.

Bei dem gestrigen Presseempfang wurde MacDonald unter Bezugnahme auf seine Ausrückung über den Anteil der Jugend an der Befestigung der Verhältnisse in Europa gefragt, ob er bereit wäre, sich über die Auffassungen der nationalen Jugend in Deutschland und im besonderen des Stahlhelms zu unterrichten. Der englische Premierminister lehnte dies ab, indem er erwiderte, sein Appell wäre an die Jugend aller Länder gerichtet gewesen. Er glaube an die Notwendigkeit, daß die Jugend von heute sich nicht durch einseitige nationale Bindungen zu einem Mißtrauen verleiten lasse, das den Wiederaufbau und die Befriedung Europas entscheidend hinhalten müsse.

Es bleibe dahingestellt, ob diese Anfrage bei dieser Gelegenheit angebracht war, aber so ab-

## Appell der Steuergesellschaft an Amerika

(Telegraphische Meldung)

Potsdam, 29. Juli. Die deutsche Steuergesellschaft hat der amerikanischen Presse einen Offenen Brief an das amerikanische Volk und seinen Präsidenten Hoover übergeben, in dem es heißt:

„Die Ereignisse in Deutschland haben der Welt offenbar gemacht, daß die unerfüllbaren Tributlasten nicht nur Deutschland, sondern die ganze Welt bedrohen. Soll mit Deutschland nicht die Welt der Gefahr des Bolschewismus ausgeliefert werden, dann muß das Reparationssystem verschwinden.“

Nach einer Würdigung des Hooverplans wie der französischen Widerstände geht das Schreiben weiter:

„In beispielloser Selbstdisziplin — nicht in müder Resignation — verharret das deutsche Volk. Nicht Anleihen, nicht Kredite können

Deutschland helfen. Sie sind unwirksame Medizin, solange der Krankheitserreger — das Reparationssystem — nicht entfernt ist. Völliger Fortfall der weber moralisch noch sachlich berechtigten Tributlasten ist das einzige Mittel, das die Gefahr für Deutschland und damit für Europa und die Welt bannen kann. Diese einzig mögliche Lösung erwartet das deutsche Volk, und auf dieser Erwartung ist seine Selbstdisziplin aufgebaut.“

Das Schreiben schließt mit einem Appell an das amerikanische Volk, keiner Lösung zuzustimmen, die an der Ursache der deutschen Krise und damit der Weltwirtschaftskrise — nämlich am Tributsystem — vorübergeht. Sollte eine Befriedung Europas und damit eine Ueberwindung der bestehenden Weltwirtschaftskrise eintreten, dann müßten die dem deutschen Volk auferlegten, zu keiner Zeit erfüllbaren Tributlasten fallen.

## Jugenbergs Aufruf zum Volkentscheid

Der Führer der Deutschen Nationalen Volkspartei, Reichstagsabgeordneter Dr. Jugenbergs, erläßt einen Aufruf zum bevorstehenden Volkentscheid, in dem es heißt:

„Die Ereignisse der letzten Wochen geben Deutschland ein verändertes Gesicht. Ein völliger Umschwung in der öffentlichen Meinung ist eingetreten. Mancher hat bisher am Erfolge des Stahlhelm-Volkbegehrens gezweifelt. Es schien ausgeschlossen, die Hälfte der preussischen Stimmberechtigten für irgendeinen Volkentscheid auf die Beine zu bringen. Das ist jetzt anders. Die Furcht der Gegenseite zeigt es. Wenn kräftig zugedrückt wird, muß es heute gelingen, die erforderliche Zahl von Stimmberechtigten an die Wahlurne zu bringen. Wie ist einem Volke klarerer politischer Anschauungsunterricht erteilt worden, als dem deutschen und preussischen in dieser Zeit der Zusammenbrüche. Vor dem Zusammenbruch steht auch die Macht der bisherigen Preußenkoalition und ihrer verderblichen Politik.“

Neue Kredite! Das ist das einzige Rezept, mit dem man sich glaubt helfen zu können.

Neue Kredite sind neue Knechtschaft.

Sie führen nach kurzer Gnadenpause zu noch schlimmerer deutscher Not und zu noch schlimmerer deutscher Arbeitslosigkeit — aber noch einem gerechten Naturgesetz auch zu noch schlimmerer Weltwirtschaftskrise. Inzwischen geben Kirche, Schule, Kultur und Wirtschaft in Preußen und Deutschland zugrunde.

Arbeiter und Angestellte! Die Ihr noch Arbeit habt, wollt Ihr sie durch die Fortsetzung dieser falschen Politik verlieren? Arbeitslose! Die Ihr nach Brot und Arbeit verlangt, fürchtet Ihr nicht, daß statt dessen aus Eurer Schar von 4 Millionen eine noch viel größere wird? Tretet an beim Volkentscheid! Wer bleibt träge an Harje? Der Arbeiter, der Bauer, der Gelehrte, der Künstler, der Ingenieur, der Angestellte, der Handwerker, der Beamte, der Gewerbetreibende; sie alle erschrecken vor dem um sich greifenden Elend.

Ein Narr, wer sich nicht wehrt!

Bringen wir den jetzigen preussischen Landtag zu Fall, in dem sich alles zusammenbrängt, was Reaktion gegen den Freiheits- und Rettungswillen des Volkes ist! Neuwahlen sollen den wahren Willen des Volkes finden. Am Sonntag, dem 9. August 1931, gibt es nur eine große und heilige Arbeit, die den Sonntag nicht schändet: den ganzen Tag unterwegs sein, um die Menschen zur Wahlurne zu schleifen, die nicht von selbst hingehen. Wer Umkehr und Rettung will, ganz gleich welcher Partei und welchem Beruf er angehört, der helfe am 9. August dazu! Preußen in Deutschland voran!

weg, wie die empörte Linkspresse es hinstellt, war sie doch nicht. Im Kreise ausländischer Journalisten hat

MacDonald bedauert, daß er die Führer der deutschen nationalen Bewegung nicht habe sprechen können.

Daß er dieses Bedauern zu dem Empfang der Presse nicht wiederholt hat, war klar, denn hier hätte es wie ein Vorwurf gegen die Regierung geklungen. Auch in der englischen Presse war die Erwartung ausgesprochen worden, daß ebenso wie der Reichskanzler und Minister Curtius in London Gelegenheit gehabt haben, mit allen Parteiführern zu sprechen, auch MacDonald und Henderson mit Vertretern der verschiedenen Richtungen der deutschen Politik und gerade mit denen der Rechtsopposition in Verbindung treten könnten. Eine solche Begegnung wäre sicherlich auch wünschenswert gewesen, sie hätte die englischen Gäste mit den Anschauungen der nationalen Opposition vertraut machen und manche Mißverständnisse klären können. Auch im deutschen Interesse dürfte es gelegen haben, wenn den englischen Ministern dabei die Versicherung des Kanzlers, daß Deutschland keine weiteren politischen Opfer zugemutet werden könnten, nachdrücklich bestätigt worden wäre. Statt dessen hatten allein die Sozialdemokraten den Vorzug, mit den Engländern zusammen zu sein und noch dazu hinter verschlossenen Türen. Daß dabei die wahre Stimmung des Volkes zum Ausdruck gekommen ist, ist wohl zu bezweifeln.

## Kleine politische Nachrichten

Die Meldung eines Berliner Blattes, wonach an der Septembertagung des Völkerbundes diesmal auch der Reichskanzler teilnehmen werde, entbehrt jeder Begründung.

Der unter dem Vorsitz des Schlichters für Westfalen am 24. Juli gefällte Lohnschießspruch für die Gruppe Nordwest des Vereines Deutscher Eisen- und Stahlindustrieller ist vom Reichsarbeitsminister für verbindlich erklärt worden.

Nach dem Umsturz und der Vertreibung des bisherigen Präsidenten in Chile, Ibañez, ist jetzt eine neue Regierung gebildet worden. Das Amt des Außenministers hat Carlos Palma-berra übernommen.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Wirtschaftspolitische Vortragsabend beim Beuthener RW.

(Eigener Bericht)

Beuthen, 29. Juli.

Die Wirtschaftskrise und die Schwierigkeiten im Handel veranlaßten den Vorstand des Kaufmännischen Vereins zur Veranstaltung eines Vortragsabends am Mittwoch im Kaiserhofsaal. Der Einladung waren nicht nur die Mitglieder des Vereins in großer Anzahl gefolgt, sondern auch Angehörige anderer Wirtschaftskreise. Der Vorsitzende des RW., Kaufmann Steinhilf, eröffnete den Abend und begrüßte besonders die Redner, Oberregierungsrat Dr. Wichmann und Landrat Dr. Urbanek.

### Oberregierungsrat Dr. Wichmann

nahm alsdann das Wort zu seinem Vortrage über „Die Bestimmungen gegen Kapital- und Steuerflucht“. Einleitend ging er auf die Ursachen der Zahlungsmittelknappheit ein, die er auf den Krieg und dessen Folgen zurückführte und schilderte die Entwicklung, die zu der Vertrauenskrise und schließlich zu den bedauerlichen Vorkommnissen des 13. Juli geführt hatte. In Verfolg der Maßnahmen der Reichsregierung zur Behebung der Krise, wurde die Verordnung gegen die Kapital- und Steuerflucht vom 18. Juli erlassen. Ein Teil des Volkes forderte bereits vorher ein Einschreiten der Regierung gegen die Kapitalflucht, die bereits so weit gegangen war, daß die Schweiz erklärt hatte, deutsche Kapitalien nicht mehr verzinsen zu können. Auf Grund der Verordnung sind der Reichsbank Kapitalien anzugeben, soweit sie Vermögenssteuerpflichtig sind, und zwar nur Zahlungsmittel an Münzgold, Papiergeld, Bannoten und Schecks sowie kurzfristige Forderungen in ausländischer Währung. Der Reichsregierung kam es dabei darauf an, die kurzfristigen Devisen zu erfassen. Wertpapiere sind nur dann anzugeben, wenn sie nach dem 12. Juli gegen Devisen erworben worden sind. Nach der Durchführungsverordnung sind die ausländischen Zahlungsmittel und Forderungen in ausländischer Währung nur dann anzugeben, wenn sie den Wert von 20 000 Reichsmark erreichen oder übersteigen. Die Frist zur Erfüllung dieser Pflicht ist bis zum 5. August verlängert worden.

Dieser Maßnahme gegen die Kapitalflucht schließt sich die Maßnahme gegen die Steuerflucht an. Die ausländischen Forderungen und Zahlungsmittel, die fortgeschafft worden sind, um sie dem Zugriff des Steuerfiskus zu entziehen, sind dem Finanzamt auch dann anzuzeigen, wenn sie weniger als 20 000 Mark betragen. Empfohlen wird, die Anzeige an die Reichsbank doppelt auszufertigen und die Zweitschrift dem Finanzamt einzureichen. Die Frist für diese Einreichung ist bis Ende August verlängert worden. Die Verpflichtung gegenüber dem Finanzamt bezieht sich auch auf das inländische Vermögen. Weiter besteht die Verpflichtung zur Anzeige von Beteiligungen an einer Gesellschaft, an der nicht mehr als fünf Personen oder deren Angehörige zu mehr als der Hälfte beteiligt sind. Dadurch sollen die Verschachtelungen oder andere Verschleierungen ersaft werden. Die fristgemäße Anzeige befreit nicht nur von der Strafe, sondern auch von der Nachbesteuerung. Es liegt daher im Interesse der Steuerpflichtigen, die Erklärungen abzugeben. In Zukunft werden die Finanzämter schärfer vorgehen und bei Verschweigung von Vermögen oder Einkommen die Sache an das Gericht abgeben müssen.

Die Maßnahmen gegen die Kapital- und Steuerflucht seien nur kleine Mittel zur Bekämpfung der Krise. Um Vertrauen zu gewinnen, bedürfe es noch wirksamer internationaler Maßnahmen, besonders aber müßte die

### Streichung der Tribute

erfolgen. Die hohen Verzugszuschläge und Zinsen haben allenthalben Befremden erregt. Dabei müsse man aber bedenken, daß die Grundlage für die Währungsstabilität das Gleichgewicht im Reichshaushalt bilde. Das Reich war genötigt, solche Maßnahmen zu ergreifen, wenn der Reichshaushalt nicht insanken geraten sollte. Die neuen Verzugszuschläge beziehen sich nur auf die Hauptsteuerverarten. Für die anderen Steuerarten sind die alten Verzugszinsen unter Erhöhung auf 2 Prozent monatlich beibehalten worden. Auch bei Stundungsgesuchen wird das Finanzamt nicht immer in der Lage sein, das alte Wohlwollen anzuwenden. Sogar die schon bewilligten Stundungen müssen einer Prüfung unterzogen und eventuell aufgehoben werden. Der Verzug bei Entrichtung der Steuern bedeute etwas anderes als der Verzug nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch. Steuerrechtlich sei Verzug schon vorhanden, wenn verspätet gezahlt wurde. Stundungszinsen sind in jedem Falle zu zahlen, in dem der im Steuerbescheide

angegebene Zahlungsstermin auch nur um einen Tag überschritten wird. Werden beispielsweise die Ende Juli fälligen Steuern am 1. August gezahlt, so ist ein 5prozentiger Zuschlag fällig.

### Geschäftsführer Dr. Przybylla

wies darauf hin, daß die Kaufmannschaft alles aufbieten müsse, um die Geschäfte in Gang zu halten. Es bestehen jedoch ernste Schwierigkeiten, die es oft unmöglich machen, die Steuern rechtzeitig zu entrichten. Die Kaufleute seien nicht als böswillige Steuerschuldner zu betrachten, wenn sie zur Zahlung außerstande sind. Er richtete die bringende Bitte an Oberregierungsrat Dr. Wichmann, bei Stundungsgesuchen weitgehendstes Entgegenkommen walten zu lassen. Es bestehe eine ernst Sorge um die Existenz der Kaufmannschaft.

### Oberregierungsrat Dr. Wichmann

erwiderte, daß die Schwierigkeiten des Handels im Grenzbezirke dem Finanzamt wohl bekannt seien. Wer ein Bankkonto besitze, müsse ohne weiteres die Steuern im Ueberweisungswege entrichten. Auch die Schecks der Danabank werden vom Finanzamt angenommen. Steuerpflichtige, die bei der Danabank ein Konto haben, erleiden keinen Schaden, wenn sie Steuer Vorauszahlungen von diesem Konto leisten, denn die Zinszahlung bei dieser Bank dürste nach dem Zusammenbruch aufgehört haben. Jedes Stundungsgesuch müsse nunmehr genau geprüft werden. Die Buchprüfung durch das Finanzamt, wie sie bisher bei den Kaufleuten üblich war, werde künftig auch auf freie Berufe und sogar auf Angestellte, ausgedehnt werden. Bücher und Aufzeichnungen sowie Geschäftspapiere müssen zu diesem Zwecke zehn Jahre lang aufbewahrt werden.

Auf einen Hinweis von

### Kaufmann Reichmann

darauf, daß sehr viele Kaufleute auf die Lohn- und Vorschußzahlungen erst warten müßten, um Steuern bezahlen zu können, und daß es ein großes Unrecht bedeute, wenn für einen Verzugs-tag ein Zuschlag von 5 Proz. gezahlt werden müßte, erwiderte Oberregierungsrat Dr. Wichmann, daß das Finanzamt die Notverordnung nicht abändern könne, jedoch in gehörig begrün-

deten Einzelfällen durch Stundung abhelfen werde.

Der Vorsitzende dankte für den aufklärenden Vortrag, der in vielen Punkten Klarheit geschaffen habe. Er bezeichnete es als notwendig, den Mittelstand und den Handel zu stützen, deren Einnahmen immer geringer werde. Die Zusammenbrüche mehrten sich immer mehr. Es gehe nicht an, daß die Banken und das Finanzamt gegen den Handel rigoros vorgehen. Handel und Mittelstand müssen erhalten werden. Es sei notwendig, hier Vernunft walten zu lassen.

### Landrat Dr. Urbanek

sprach über das „Problem der Binnenmark“. Langjährige ausländische Bindungen seien nicht notwendig, um uns aus unserer Lage zu helfen. Da man die geordnete Auslandshilfe in gemeinster Weise mit politischen Forderungen verknüpft, bleibe uns nichts anderes übrig, als uns selbst zu helfen. Wenn neben der Mark eine andere Geldsorte, z. B. eine Binnenmark, bestände, so hätte man damit keinen Erfolg gehabt. Im Geld steden Gesetze besonderer Art. Jede Nationalwirtschaft hat einen ihr zugemessenen Bedarf an Zahlungsmitteln. Der Bedarf sei besonders groß in Ländern wie Deutschland, England und Amerika, die auf Arbeitsteilung fundieren und nicht in erster Linie landwirtschaftlicher Tönnung sind.

### Wird das Zahlungsmittel knapp, so steigt der Zins,

wie bei uns augenblicklich rasend in die Höhe. Reichsbankdiskontsätze, die den Zinsfuß bestimmen, in Höhe von 20 oder 25 Prozent, seien für den größten Teil der Wirtschaft untragbar. Es bleibt deshalb nur die Verstärkung des bargeldlosen Zahlungsverkehrs übrig. Die Fülle des Zahlungsmittels wird dadurch gehoben, aber der Zinsfuß wird davon nicht beeinflusst. Ausländische Anleihen können in keiner Weise helfen. Sie sind Gift für die eigene Wirtschaft. Durch Anleihen kommen Devisen herein, die von Importeuren aufgekauft werden, und damit Waren aus dem Ausland hereinschaffen. Also



Die einzig dastehenden reinen Übersee-Zigarren zu billigem Preise.

Sie bringen eine Preissenkung auf dem Zigarrenmarkt, wie man sie bisher nicht für möglich gehalten hat.

Diese überragende Qualität ist uns nur möglich, weil wir die technisch vollendetste Zigarrenfabrik Deutschlands sind.

Tradition ist Mangel an neuen Ideen!

Wer wird noch einen Pfennig mehr ausgeben, wenn er reine Übersee-Tabake bereits in 10 Pfg.-Zigarren erhalten kann?

Dies das Rezept:  
32% Havanna  
15% Brasil  
30% Java  
23% Sumatra  
Sumatra-Tabak  
Sumatra-Deckblatt

# KREMENTER INDIANER 10

Rein Übersee-Zigarre und doch nur 10

# Neue Räume für soziale Kinderpflege in Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 29. Juli.

In den Räumen der Oberschleischen Fachschule für soziale Berufe in der Scharleyer Straße sind unter der tatkräftigen und zielgerichteten Führung von Frau Direktor Massing und unter Zuhilfenahme von Staats- und städtischen Mitteln, die letzteren wiederum aus dem Reingewinn der Stadtparkasse, eine Anzahl neuer Räume im Kellergeßboß geschaffen worden, die in Zukunft der Verbreiterung der Jugendfürsorge dienen sollen. Es handelt sich um früher brachliegende Kellerräume, die mit dem geringsten Aufwand an Unkosten zweckmäßig ausgebaut und hergerichtet sind; heute stellen sie dar einen großen Unterhaltungsraum, zwei kleinere Arbeitsräume, eine Lehrküche, einen Keller- und Vorratsraum. Die Angliederung eines der Kellerräume, die sich als notwendig erweist, würde die Aktivität des Instituts noch erhöhen.

Die Arbeit, die heute in diesen schönen, hellen und geschmackvoll ausgestatteten Räumen geleistet wird, ist so gedacht, daß am Vormittag kurzfristige Kurse zur Ausbildung kleiner Gruppen von Frauen und Mädchen aus erwerbslosen Familien in der Herrichtung billiger Mittags-

gerichte abgehalten werden, wobei gleichzeitig ein Mittagstisch für die auswärtigen Schülerinnen der sozialen Schule verwirklicht wird. Am Nachmittag dienen die Räume dem Aufenthalt von Kleinkindern, etwa 80 an der Zahl, die hier spielen und sich nutzbringend beschäftigen. Am Abend endlich sind Veranstaltungen jugendpfllegerischer Art vorgesehen, insbesondere für erwerbslose Jugendliche, ebenso Kurse für Hauswirtschaft und Nähen für erwerbslose Jugendliche.

Die selbstlose Arbeit, die hier geleistet wird, ist um so höher anzuerkennen, als die Mittel für die Durchführung der Arbeit an den Kindern aus freiwilligen Spenden stammen, die die Schülerinnen zum Teil selbst vermittelt haben. Diese Spenden haben in letzter Zeit einen so erfreulichen Umfang angenommen, daß sogar für den Winter einige Vorräte vorhanden sind.

Die Räume wurden am Mittwoch nachmittag durch Frau Direktor Massing im Beisein von Oberbürgermeister Dr. Knarick zum ersten Male der Öffentlichkeit vorgeführt. Sie machten einen vorzüglichen, anheimelnden Eindruck, und man darf wünschen, daß in ihnen viel gute und segensreiche Arbeit geleistet werden möge.

## Die Anleihen bringen uns Waren herein.

Der einheimische Arbeitsmarkt wird dadurch also weiter verschlechtert. Unsere Technik ist weit genug vorgeschritten, um den größten Teil der ausländischen Naturprodukte auf diesem Wege herstellen zu können. In der Tatsache, daß mehrere Millionen Deutsche ohne Arbeit herumlaufen, liegt aber gerade der eigentliche Grund unseres Übels. Die Reparationszahlungen haben uns die letzten Bewegungsmittel geraubt. Die Deflation, das Ansteigen des Goldpreises drückt schwer auf die Erzeugerindustrie.

Die öffentlichen Lasten, die auf der Ware liegen, bleiben starr, steigen sogar während der Deflation an. Es bleiben nur die Löhne als variable übrig. Afghanistan und Türkei z. B. haben keine Arbeitslosigkeit, aber Amerika, Sowjetrußland treibt seine Arbeitsfähigen durch Hunger und Pein zur Arbeit. Für uns ist der innere Kredit notwendig; jeder muß glauben, seinen Lohn zu erhalten. Deutschland hat den besten Arbeitsapparat der Geschichte, das fleißigste, willigste und geschulteste Volk. Was fehlt, ist das Vertrauen. Das Geld ist nur das Mittel zur Stillung des Lebensbedarfs. Es ist nicht wahr, daß das Geld das einzige Mittel ist, um Arbeit zu leisten. Denken wir an das Depütat, das bei uns auch noch eine lebensvolle Erscheinung ist.

Wir müssen den Arbeiter, Angestellten hohen und niederen Grades auf Deputat stellen an der gesamten deutschen Volks-erzeugung.

Er erhält Bezugscheine, die Brotgeld genannt seien. Dieses Brotgeld hat keinen Zwangscharakter. Die Arbeitnehmer dürfen nur Brotgeld erhalten, niemals Goldgeld. Das Brotgeld muß natürlich dem Arbeitgeber auf die Zeit

Wetterausichten für Donnerstag: Im Osten des Reiches vielfach heiter und warm.

# Kunst und Wissenschaft

## Briefmarkensammler als Finanzmacht

Wer hätte als Junge nicht geträumelt? Abgebrodene Taschenmesser, verrostete Stahlfedern, Schmetterlinge, Mädchenloden und — natürlich — Briefmarken. Das war doch Ehrensache. Einer von uns hatte einen Onkel in Guatemala, der war uns allen weit voraus. Von diesem Onkel kam alle paar Wochen ein Brief, und extra für seinen Neffen klebte der gute Mann einen Haufen Marken auf den Umschlag. Wir mußten mit unseren sorgsam gebühten Postkarten herausdrücken, wenn wir eine von diesen begebenen, bunten Papageimarken von ihm eintauschen wollten. Mit dem üblichen Handelskram unserer Schuljungenalben gab er sich nicht ab. Was waren das für aufstrebende Kämpfe, wie stritten wir unter zu Hilfenahme alter Kataloge um den Wert jedes einzelnen Objekts — und wenn man auch hundert Stück gab für einen Grovchen kriegen konnte.

Und eines schönen Tages war das alles vorbei. Auch lag das schöne Album an seinem Platz, die Postkarten mit den „Doppelten“, sorgsam registriert und eiferrichtig bewacht, waren in die Lade geschoben. Dann begannen sie im Wege zu liegen, man packte sie irgendwo hin. Und schließlich kümmerte man sich überhaupt nicht mehr um sie. Ich könnte nicht sagen, warum dies geschah; aber bei uns allen erfolgt fast gleichzeitig das Interesse an diesem knabenhaften Sport. Und wir vermissten nichts, als schließlich die Mutter den „unnützen Kram“ in irgendeine Ritze warf und auf den Boden schaffte. Wahrscheinlich liegt er noch heute dort.

Manchmal geht man an einem Schauenfenster vorbei, da hängen große Vögel, von oben bis unten überfüllt mit den farbigen Papierschnitzeln, dann bleibt man einen Augenblick wehmütig stehen: Die habe ich auch mal gehabt, und die. Und um dieses Stück habe ich mich mit dem Krause betende begünstigt, der Kerl, den ganzen schönen Satz Deutsch-Süd-West wollte er für eine Marke haben. — und man lächelt ein wenig über die Torheit der Jugend und geht nachdenklich weiter. Wer hat denn heute noch Zeit für so etwas! Wir

bis zur Erzeugung seiner Ware dargeliehen werden. Der Redner erläuterte seine Ausführungen an praktischen Beispielen.

## DGB. fordert Rotverordnung gegen Doppelverdiener

(Eigener Bericht)

Beuthen, 29. Juli.

Der Deutschnationale Handlungsgehilfen-Verband hat eine Eingabe an den Reichsarbeitsminister gerichtet, in der erneut die Forderung nach gesetzlichen Maßnahmen gegen Doppelverdiener erhoben wird. Der Verband stützt seine Forderungen auf das an die Verbände der Arbeitgeber und Arbeitnehmer gerichtete Schreiben des Reichsarbeitsministers vom 10. Juni, in dem die Dringlichkeit von Vereinbarungen von Einstellungsrichtlinien nach den Bestimmungen des Betriebsrätegesetzes zwecks Ausschaltung von Doppelverdienern hervorgehoben wird, bei deren Zustandekommen nach Auffassung des Reichsarbeitsministers auch die Schlichtungsbehörden Hilfe leisten können. Leider war die Anwendung der hier empfohlenen Bestimmungen in der Praxis bisher so gut wie gar nicht möglich, weil die Schlichtungsbehörden bzw. die ihnen übergeordneten Instanzen bei dem bisherigen Widerstand der Arbeitgeber bislang allgemein nicht geneigt waren, Schlichtungssprüche dieser Art zu fällen bzw. für verbindlich zu erklären. Der Deutschnationale Handlungsgehilfen-Verband fordert darum eine Ergänzung des Betriebsrätegesetzes, evtl. durch Rotverordnung, wonach die Richtlinien auch ersichernde Bestimmungen über die Einstellung von Berufs Fremden und solchen Personen enthalten müssen, die nicht notwendig auf diesen Erwerb angewiesen sind. Bei Streitigkeiten über die Vereinbarung von Einstellungsrichtlinien soll die bindende Entschei-

haben andere Sorgen, größere und sicher weitaus wichtigere.

Ja, und dann hört man plötzlich: ein Viertel der Kosten für die Polarfahrt des „Graf Zepelin“ haben die Philatelisten aufgebracht. Das muß eine ganz nette Summe sein, man kann es sich ja ausrechnen, wenn man sich überlegt, daß allein jeder einzelne der Registrierballons, die man loslassen will, schon über 13 000 Mark kostet. Diese verrückten Hühner, die eine Kinder-Spielerlei mit naiven Enthusiasmus ins reife Mannesalter hinübergeschleppt haben, finanzieren also eine große wissenschaftliche Expedition! Komische Vorstellung! Können wir uns diese Leute anders vorstellen, als über verstaubte Riesennäpfe gebogen, mit einer Vergrößerungslinse bewaffnet, die „Röhre“ zählend? Sturrie Gestalten, Eigenbrötler, ganz unzeitgemäße Beisellen, die emsig und blind für die ganze übrige Welt einem Phantom nachjagen: der „Kuriostität“! Menschen, denen man so gut wie gar keinen praktischen Sinn zutraute, — und nun beteiligen sie sich an dem großen Unternehmen Sedeners.

Es wäre ganz gesund, wenn man von Zeit zu Zeit all den gesammelten Wust überkommener Vorstellungen revidieren könnte. Manches Mißverständnis bliebe uns erspart, mancher Fehler wäre nie geschahen. Eigentlich müßten wir in vielen Punkten umlernen — nicht nur was die Briefmarkensammler anlangt.

Michael Geyer.

Professor Steubels 60. Geburtstag. Prof. Hermann Steubel, der Direktor des Berliner Physiologisch-Chemischen Instituts, vollendete gestern sein 60. Lebensjahr. Steubel begann seine akademische Laufbahn 1902 als Heidelberger Privatdozent. 1909 kam er nach Berlin als Abteilungsvorsteher, 1928 erhielt er ein Ordinariat. Sein Arbeitsgebiet ist insbesondere die physiologische Chemie, deren Hauptorgan, Hoppe-Seylers Zeitschrift er leitet. Dort konnte er über manche erfolgreiche Untersuchung auf dem Gebiete der Chemie des Kellers berichten, dort veröffentlichte er 1924 bedeutungsvolle experimentelle Beiträge zu einer rationalen Systematik der Eiweißkörper.

Der Ethnograph Geyer F. Der bekannte Ethnograph Geyer Dr. Franz Geyer, Mitbegründer und langjähriger Direktor des naturhistorischen

# 60 Prozent für die Hanjabant G.-Kleingläubiger

Beuthen, 29. Juli.

Vom Gläubiger-Ausschuß der Hanjabant Oberschlesien, Aktiengesellschaft, geht uns folgende Nachricht zu:

„Die Arbeiten bei der Hanjabant Oberschlesien, Aktiengesellschaft, sind so weit vorgeschritten, daß in der letzten Gläubiger-Ausschuß-Sitzung der dem Gericht einzureichende Vergleichsvorschlag beraten werden konnte. Der Vergleichsvorschlag sieht die Befriedigung der Kleingläubiger bis zu 300 Mark mit einer Quote von 60 Prozent vor, die sofort nach Rechtskraft des Vergleiches voll zur Auszahlung gelangt. Daburh werden nicht weniger als etwa 2500 Gläubiger abgefunden.“

Für die übrigen Gläubiger bleibt die Frage, ob ein Quoten-Vergleich mit einer Quote von mindestens 50 Prozent, deren Obergrenze jedoch erst später durch einen Liquidations-Vergleich mit Verwertung der gesamten Masse zugunsten der Gläubigerhaft Platz greifen soll, noch offen, weil die Verhandlungen mit den maßgebenden Stellen über eine Unterstützung bzw. Sanierung der Bank infolge der gegenwärtigen Wirtschaftslage und Geldkrise noch nicht abgeschlossen sind. Zur Förderung der Arbeiten auf diesem Gebiete ist eine besondere Kommission gebildet worden.

Der Schlichtungsausschuß übertragen werden. Bis zur Durchführung dieser gesetzlichen Regelung wird der Reichsarbeitsminister gebeten, die Schlichtungsausschüsse und die ihnen übergeordneten Instanzen anzuweisen, ein Verlangen der Betriebsvertretungen auf Abschluß derartiger Vereinbarungen weitgehend zu unterstützen.

## Beuthen

### „Besondere Kennzeichen“ in den Thalia-Vorstellungen

Von den beiden Kriminal- und Sensationsfilmen ist das deutsche Werk „Besondere Kennzeichen“ mit „Luz“, dem König der Abenteuer, das bedeutendere. Der bekannte Sensationsdarsteller Carl Auen spielt die Hauptrolle. „Luz“ taucht nach einem Eisenbahnunfall als Verlester auf und scheint sein Gedächtnis verloren zu haben. Er wird als Hochstapler erkannt, kommt ins Gefängnislager, bricht dort aus und flüchtet in die Villa eines ihn verfolgenden Detektivs. Aus dieser kommt er unangefochten wieder heraus und steht einem armen Mädchen hilfreich zur Seite. Den Detektiv, der es sich in den Kopf gesetzt hatte, ihn zu fangen, um bestraft zu werden, führt er mächtig an der Nase herum. Er steht auch im falschen Verdacht, ein Mörder zu sein. Den wirklichen Mörder spielt er der Polizei in die Hände und verschwindet. Während der Mörder festgehalten wird, jagt die Beamten im Auto, im Flugzeug und zuletzt in Motorbooten hinter Luz her, der jedoch entkommt. Als weitere Hauptdarsteller des spannenden Films wirken Julius Falkenstein, Hugo Werner-Kahle, Corry Bell, Georgia Lind. Der zweite Bildstreifen, „Der 13. Geschworene“, ist ein amerikanischer Kriminalfilm, der ebenfalls stark in Spannung hält und in interessanter Weise die Gerichtsbarkeit in den Vereinigten Staaten kritisiert. Außer-

dem kauft noch der Sensationsfilm „Das rote Brandmal“.

\* Silberhochzeit. Reichsbahnreferent Wilhelm Glas begeht am Donnerstag mit seiner Gattin das Fest der Silberhochzeit.

\* Bestanden des Examen. Der cand. jur. Waldemar Suppa hat vor kurzem sein erstes juristisches Staatsexamen bestanden und ist nunmehr im Bezirk des Oberlandesgerichts Königsberg Pr. an das Amtsgericht Bromnitz als Referendar berufen. W. S. ist ein Sohn des Tiefbauunternehmers Suppa, Bergstraße.

\* Kinderfest des BDD. Die Vereinigten Verbände Heimatfreier Oberschlesier veranstalteten ein Kinderfest im Garten-Restaurant Egan in Schomburg. Pünktlich um 14 Uhr setzte sich der an der Pflanzmühle aufgestellte Kinderzug unter Vorantritt des Knaben-Trommlerkorps unter Leitung des bewährten Tambourmajors Bischoff in Richtung Schomburg in Bewegung und erreichte gegen 15 Uhr nachmittags in tadelloser Ordnung den Festgarten. Hier wurden die Kinder an weiß gedeckten und mit Blumen geschmückten Tischen mit Kaffee und Kuchen bewirtet. Den Mittelpunkt des Festes bildete jedoch Onkel Kneschke, der die Kleinen mit allerlei Belustigungen und Süßigkeiten überraschte. Aber auch bei den Erwachsenen wurde für Abwechslung gesorgt. Am Schießstand wurde mit feierlicher Energie um die schönen Preise geschossen. Auch die Damen kamen hier zum Schuß und holten sich manch schönen Preis. Gegen Ende des Festes gedachte der derzeitige Vorsitzende, Dipl.-Ing. Walden, unter Namhaftmachung aller derer, die trotz der wirtschaftlichen Krise ihr Scherlein hierzu beigetragen, dankte allen Vorstandsmitgliedern für ihre anspornende Tätigkeit, ermahnte die Mitglieder zu einem feierlichen Zusammenkunft an die ober-schlesische Heimat und beschloß seine Ansprache mit

Museums in Wien, ist 88 Jahre alt gestorben, kurz nach dem Tode seines Nachfolgers Joseph Heyer. Dr. Heyer hat mit der Erwerbung von zwölf großen Sammlungen, die 4700 Gegenstände umfassen, zuerst den Grundstock zu dem Museum gelegt und dann in mühevoller Suchen auf Studienreisen in den fernsten Weltteilen das naturhistorische Museum zu dem jetzigen Rang emporgeschafft.

Der Züricher Anglist Fehr lehnt den Ruf nach Berlin ab. Den an ihn ergangenen Ruf als Nachfolger Dibelius' auf den Lehrstuhl für englische Philologie an der Universität Berlin hat der Ordinarius an der Universität Zürich, Prof. Dr. Bernhard Fehr, abgelehnt.

Preisanschreiben für einen Räuberalast in Moskau. Am Rai des Moskwaflusses, an der Stelle der ehemaligen Erbscherleiche soll ein monumentaler Palast für Kongresse und Massenveranstaltungen der Sowjetunion errichtet werden; u. a. sollen darin zwei Sitzungssäle für je 15 000 und 5 900 Personen Platz haben. Ein beim zentralen Exekutivkomitee eigens eingesetzter Bauerrat erläßt dafür ein Preisanschreiben, das nach dem Bericht der „Weltkunst“ für die besten Entwürfe drei erste Preise und je 10 000 Rubel, fünf zweite mit je 5 000 und fünf dritte mit je 3 000 Rubel aussetzt, außerdem noch 30 000 Rubel für den Ankauf weiterer Entwürfe bestimmt.

Preis für Calmette. Die Akademie der Wissenschaften in Bologna hat den Preis Alberto Rovichi Professor Albert Calmette in Paris zuerkannt. Calmettes Verfahren wird als Entdeckung bezeichnet, die von der größten Bedeutung für die Wohlfahrt der Menschheit sei. Calmette hat den Betrag des Preises einer italienischen Stiftung überwiesen mit der Bestimmung, davon einem jungen italienischen Gelehrten Tuberkulose-Forschungen zu ermöglichen.

Ein Totenmal für die verlorenen Romantiker. Raum sechs Wochen nach dem schweren Schlag, den die deutsche Kunst durch den Brand des Glaspalastes erlitten, legt der Verlag F. Bruckmann in München die Volksausgabe eines Bandes „Verlorene Werke deutscher romantischer Malerei“ vor, der bestimmt ist, die Erinnerung an die vernichteten Schätze in weitesten Kreisen wachzuhalten. Mehr als drei Viertel

der 110 zerstörten Gemälde sind hier in ausgedehnter Wiedergabe vereinigt, neben den dem deutschen Bewußtsein seit langem vertrauten Werken viele, die, was einen schwachen Trost bedeuten kann, dadurch vielleicht noch eine posthume Vollständigkeit erlangen mögen. Text von Georg Jacob Wolf begleitet den Band; ein Verzeichnis aller zugrundeliegenden romantischen Bilder nebst Notizen über die Maler und Angabe der leihtragenden Museen und privaten Besitzer schließt ihn ab.

## Die Sängerknaben von St. Gabriel in Beuthen

Man schreibt uns: Am Sonntag, dem 2. August, geben die Sängerknaben von St. Gabriel bei Wien im Schützenhaus zwei Aufführungen, und zwar eine am Nachmittag im Garten und eine zweite am Abend im Saale.

Die Sängerknaben, die an den Hängen des Wiener Waldes heimelhaft sind, gehören neben den weltberühmten Wiener Sängerknaben, die am 24. und 25. August nach Beuthen kommen, und den Stiftsknaben von Heiligenkreuz zu den beliebtesten von Wien und Umgebung. Ihr Leiter, Pater Marusczyk, ist ein Sohn unseres ober-schlesischen Industriebezirks. Ich selbst habe vor etwa 12 Jahren diesen Chor mit der Taufe herbeigeführt. Er ist entstanden aus einem Kinderchor, den die Patres von St. Gabriel für die Kinder der minder- und unbedeutendsten Bevölkerung von Brunn, Maria-Engersdorf, Mülling und der anderen benachbarten Ortschaften des Wiener Waldes während der Kriegszeit eingerichtet haben. Jahrelang mußte Pater Marusczyk, ein Schüler der Kloster-Neuburger-Schule, Dozent für Choral an der Wiener Universität, aus den Kreisen von Prof. Goller und Springer hervorgegangen, für seine kleinen Sängerknaben die künstlerische Anerkennung ringen, bis es ihm schließlich gelang, durch Aufführungen in Wiener Sälen und, soviel mir erinnerlich, auch im Stephansdom, seine künstlerische Geltung nachzuweisen. Er trat auch mit den Wiener Sängerknaben in freundschaftliche Beziehungen, die unter Leitung ihres Direktors, Monsignore Schnitt, gemeinsam in einem Trakt der Hofburg wohnen. Seitdem die Jungen von St. Gabriel im Jahre 1926 ihre schönen Matrosenuniformen bekommen haben, brachten sie auch in ihrer Kleidung Geschlossenheit und Solidität zum äußeren Ausdruck. Einen schönen materiellen Erfolg haben die Wiener Waldknaben dadurch erreicht, daß sie sich einen eigenen Autobus angeschaffen konnten, mit dem sie alljährlich ihre Gastreisen in- und außerhalb Oesterreichs unternehmen.

# Der Fall von Linen

von REINHOLD EICHACKER

10

„Nichts!“ brüllte es heiser.  
 Frau Dina. Auch Selga sah feststarr verzerrt und erbläut da.  
 „Du bist doch ein Narr!“ — „Nun, ob das nach oben sein wird, muß sich zeigen. Viel-  
 leicht ist's auch — unten.“  
 „Du!“ jubte sie auf — „meine Stimmung ist gerade schon  
 schlecht genug, bitte! Nun um nicht auch du noch!“  
 Er lachte gemächlich und wurde gleich ernsthaft.  
 „Wenn du dich weiterbeißt, wirst du nur immer die gleiche  
 Welt finden. In Variationen. Du rennst um dich selbst herum  
 und bleibst dabei doch nur auf dem Fleck stehen. Meinst du ent-  
 decken, weiterkommen kannst du nur in dir selbst. Und sonst  
 mitnichten.“  
 Er sagte es ohne alles Rathlos. Wie es seine Art war.  
 Sie schwieg in Gedanken.  
 „Du hast recht, Morlan.“, sagte sie endlich. „Komm“ mit  
 — in die Diale! Die anderen warten.“  
 Er stand ganz verdußt auf.  
 „Die Logik der Frauen soll einer begreifen!“ bedachte er  
 heimlich und folgte ihr langsam.  
 In der Diale fanden sie fröhliche Stimmung. Bring Radol-  
 ein war aus der Klinik gekommen. Er trug den gebrochenen  
 Arm in der Binde. Ein Grund, neu zu fernern, war dadurch  
 gegeben. Selga fand auf ihrem Sessel einen herrlichen Strauß  
 großer tieferer Rosen. Radolin fügte ihr strahlend die Hand.  
 Linen's Kränze von Mitternacht, von Dypren und Kämpfen  
 um Liebe und Frauen schwebten ihm vor und machten ihn selig  
 in dieser Sekunde, da Selga Blick auf seiner Kränze ruhte.  
 „Ich litt es für sie!“ fühlte er ganz benommen von dieser Be-  
 gegnung.

(Fortsetzung folgt).

## Plauderei vor dem Bücherregal / Mario Heil

Ein Bändchen liegt vor mir. In jüdischer Goldschrift zwei  
 Worte darauf... Seltsam, diese goldenen Lettern, wie lange  
 flinken sie nun schon aus dem roten Saffian des Einbandes her-  
 vor! Als ich ein kleiner Junge war, jahre ich manchmal behut-  
 sam über das eingegrabene Gold und dachte, ich könnte es heraus-  
 man spielen könnte wie mit meinen Binnenspielen.  
 Eine alte Gabel guckt mich im Sinnern des Buchleins an. Nun  
 sind schon über fünfzig Jahre vergangen, seitdem das Saffian-  
 bändchen die Hände fleißiger Handwerker verließ. Dunkelrot  
 hat die Zeit das Leder gefärbt, nur die Goldbuchstaben glitzern  
 heller denn je. — Ich stelle mir vor, wie Mutter als kleines  
 Mädchen mit den Fingern ebenfalls behutend über die Gold-  
 schrift gefahren haben mag.

Zeit — Zeit, es knistert ein wenig, wenn ich das Bändchen  
 aufschlage. Die alten Seiten wachen erschreckt aus dem Schlo-  
 schmutzen Gewänder und setzen sich in Postur für mich. — Aber  
 nein, ich will euren Sinn gar nicht ergründen, will euch gar nicht  
 leiten. — So alt seid ihr, paßt, paßt, wer mag heute noch  
 süße Mädchenlyrik der achtziger Jahre lesen!

Über lese ich mir wieder eure Hülle an. Wie hart raufen  
 sich diese goldenen Rosenwägen um eine schlanke Arabeske.  
 Wie meisterhaft sein treten die Goldbuchstaben aus dem hauch-  
 arten Ornament hervor. Freilich, wir haben heute die plattene  
 Form. Klarer ist die Linienführung, sparsamer die Ornamentik,  
 aber um wieviel schöner waren doch diese kleinen Meisterwerke  
 heutzutage! Denken wir uns die Ranken und die üppige,  
 stilistisch etwas unbefähigere Ornamentik fort, dann bleiben die  
 Goldbuchstaben im schmalen Trapezform. Ein entzückendes,  
 des. künstlerisches Bild. Es entspräche der Mächtigkeit unserer  
 Tage und doch spräche die harmonische Form aus ihm.

Sich heute das Gedächtnis wieder in das Regal zurück.  
 Ich bin nachdenklich geworden. Wie fast, wie platt sind doch alle  
 meine „modernen“ Bücher. Freilich, seit Schiller in die  
 aufbringlichen Gründe. Ohne Liebe als Massenartikel von Ma-  
 schinen ausgegeben: Behnstand, hunderttausend — eine Mil-  
 lion! Drei und ungeschlachtet bringen die ungelungen, bunten  
 Buchstaben aus dem Bucheinband. Aber oft schreien sie nur  
 ihren Reklamewort auf den Papierstücken. Streift man diese ab,  
 so kommt ein flüchtiges, völlig farbiger Pappentwurf zum  
 Vorschein — und fast dünkt es mich, als müßte der Inhalt dieser  
 Bücher dem Reklamewort gleichen. — Das ihnen ein geschäftlicher  
 Vortrag mit auf den Weg gab.

Das Auge sucht eine harmonische Form, wo es wohlgerichtet  
 ruhen kann, wir suchen — das Ornament!  
 Wo ist sie geblieben, die reiche Tierform der Skulptur? Hat  
 der Skulpturismus des vorigen Jahrhunderts, der spätere Meißler

Nur Selga selbst fühlte sich nicht recht zufrieden. Eine  
 harte Enttäuschung über dies sorglose Leben, wie über die Men-  
 schen, die sie bisher um dies Leben beneidet, auch langsam, doch  
 fertig in ihr, gab Stunden, in denen sie fests der Geshichter da unten  
 mehr leben wollte. Wo sie Absichten fühlte vor diesem Götze um  
 wichtige Dinge. Da, wo sie sich selbst fast als feindlich empfand,  
 — in dieser Umgebung.

„Ich verschwende meine Zeit, ich vergebe mein Leben mit  
 dieser Gesellschaft von Nichtsnutzern, Morlan!“ sagte sie einmal  
 in bitterer Stimmung. „In den acht Tagen in Berlin bin ich  
 weiter gekommen, als hier in zwei Wochen. Was soll mit dir  
 alles? Mein Leben wird nutzlos. Ich habe doch Kisten.“  
 Morlan sah diese Stimmung nicht ungern, er lächelte gut-  
 mütig zu ihren Klagen.

„So, Selga, das hast du gewußt, daß dich diese Gesellschaft  
 bald langweilen würde.“  
 „Mein — langweilen nicht —“ fiel sie ihm in die Rede.  
 „Das ist keine Langeweile, — ist etwas anderes... ich weiß  
 nicht, wie ich es ausdrücken soll — innere Abwehr, logische Ein-  
 börung — Unwillen über dieses Treiben — das hohe Zeitver-  
 schlagen, jede Geshichte, jedes Weltdinamenswerten. — Und keiner  
 denkt dabei an all die Missionen, die etend und arm sind, sich  
 abzuwenden müssen von morgens bis abends. Wofür? Daß sie  
 sich langsam loslösen können. Ich fühle mich mitschuldig an  
 diesem Zustand, wenn ich unten sitze.“

„Aber ja“, lenkte sie — „endlich arbeiten können! Nur weiter,  
 nur weiter! Das hier ist ein Stillstehen, nein — noch schlimmer,  
 ein Rückschritt!“  
 „Ja, glaubst du denn weiter zu kommen, wenn du vor dir  
 siehst, nur den Handlungsort wechselst, die Mitspieler aus-  
 tauschst?“

Sie lachte schon wieder und stand ruhig auf, als Frau Dina sie  
 flüchte.  
 „Und auch das Gesicht unverlezt“, stöhnte Radolin, schüch-  
 tlich erstickt. Mit heftigen Worten hat er alle Teilnehmer laut  
 um Verzehrung.  
 wie Selgas Hand seinen Arm lachte.  
 hat. Wir haben Ihnen die Rettung zu danken“, sagte sie ernst-  
 lich. „Du bist ein Held!“  
 „Es ist kein Held, es ist ein Wagnis. Ihr seid wie die Kinder.“  
 Sie wandte den Kopf weg.  
 „Und fahren wir weiter? Wir haben ja nur noch die  
 Straße zum Ausgang.“

In Lettenbachs Augen schwall heller Triumph auf. Er sah  
 noch, wie Morlan's Mund aufgeregt wurde.  
 „Natürlich! — Den Bob her! — von dem Gaus steigt,  
 muß sofort in den Sattel, ne uralte Regel. Platz nehmen —  
 ich bitte! — Was gib's?“ unterbrach er sich kurz, zu Frau Dina  
 gewandt, die ihn anproch und abtreten wollte. „Wir können  
 das Stückchen zum Ziel doch nicht laufen? — Und endlich die  
 Bobu frei!“

Er drängte zum Sitzen und stieß schnell den Bob los. In  
 glatter Fahrt sauste der Schlitten nach unten, durch nichts mehr  
 behindert.  
 „Sein war's!“ jubelte Selga Solani, als sie unten ankam  
 und Brunnbör! Tyrann — du!“ schalt sie Morlan heimlich  
 als er mürrisch weglief. Sofort hellte sich sein zerfurchtes  
 Gesicht auf.

„Du bist leichtsinnig, Selga. Du bist jetzt beim Film, und  
 das ist eine Verführung. Dein Gesicht ist doch dein Kapital,  
 mußst du denken. Sollen wir vorgehen warten, wenn du gar  
 nicht willst, wenn du ein Wein brichst?“  
 Sie lachte belustigt.  
 „Dann? Das ist doch einfach. Dann bin — ich vielleicht  
 endlich reif — für die Ehe.“

Er suchte zu kommen, erwiderte plötzlich. „Dachte sie keine Ge-  
 danken gehabt und ihn damals ertraten? Vermochte sie wirklich  
 in Seelen zu leben?“  
 Er fand keine Antwort. Sie sprach schon mit Radolin, der  
 sich mit Lettenbach wieder verlobte.  
 „Ich sehe ja so bleich aus —“ bemerkte sie neidend. „Ging  
 wohl auf die Nerven, das Tempo von oben?“ „Ja, Rennfahrer-  
 nerven — die hat halt kein linke Arm vorwärts.“

„Ich glaube, — ich habe mir — den Arm gebrochen“, sagte  
 er leise.  
 Lettenbach sah Selga, daß ihm die linke Hand loslos  
 herabhing und alles aus ihm war.  
 „Und da sagt der Junge kein Wort, aber Kascha! — Das muß  
 Sie doch ein Mann sein, — das achte ich gar nicht. Das muß  
 doch sehr weh tun?“

„Ich fühle kaum etwas“, erklärte er mühsam, die Schmerzen  
 verdrängend. Er war viel zu selig, als sie ihm sofort einen  
 Schmeißel machte.  
 „Du siehst, — du hast Helben in deinem Gesicht“, warf  
 Morlan dazwischen, nur noch für sie hörbar. „Du brauchst solche  
 Dpfer, um dich wohl zu fühlen?“

Sie wandte sich hastig.  
 „Ja — Well ich bereit bin, auch mich stets zu opfern. —  
 Ich liebe nichts — Halbes!“  
 Sie ging mit dem Ringen den Pferden entgegen, die eben  
 bimmeln und Weg herabkommen.  
 „Ich werde mit Kascha zur Sportklinik fahren“, rief sie aus  
 dem Schlitten und legte den kranken Arm auf ihre Schulter.  
 Der Ring schloß leise, verjüngte zu lächeln. Sein bleicher  
 Kopf fiel plötzlich auf ihre Schulter, da sah sie — er war schon  
 benutzlos geworden.

Wegen Ende der Woche verschlechterte sich das Wetter so, daß  
 die Gasse es vorzog. Ihre Unterhaltung hauptsächlich in den  
 Sotellen zu lagern. Durch dieses Einmühen drängen auf Hei-  
 neren Raum gab es sich ganz von selbst, daß der Stammtisch  
 der Gruppe Solani immer größer und vielfältiger wurde. Wer  
 Vergnügen und lustige Menschen wünschte, war bemüht,  
 Anschluss zu dieser Runde zu finden, was auch nicht schwer war.  
 Selgas „Vostka“ wuchs so an. Die Solaniangestellten  
 hatten es längst gelernt, sie als Mittelpunkt des bergegneten  
 Vergnügungsbetriebes anzusehen. Niccolos und Giffboys rauten  
 sich um einen Blick von ihr, um einen Auftrag.

„Nur Selga selbst fühlte sich nicht recht zufrieden. Eine  
 harte Enttäuschung über dies sorglose Leben, wie über die Men-  
 schen, die sie bisher um dies Leben beneidet, auch langsam, doch  
 fertig in ihr, gab Stunden, in denen sie fests der Geshichter da unten  
 mehr leben wollte. Wo sie Absichten fühlte vor diesem Götze um  
 wichtige Dinge. Da, wo sie sich selbst fast als feindlich empfand,  
 — in dieser Umgebung.“

„Ich verschwende meine Zeit, ich vergebe mein Leben mit  
 dieser Gesellschaft von Nichtsnutzern, Morlan!“ sagte sie einmal  
 in bitterer Stimmung. „In den acht Tagen in Berlin bin ich  
 weiter gekommen, als hier in zwei Wochen. Was soll mit dir  
 alles? Mein Leben wird nutzlos. Ich habe doch Kisten.“  
 Morlan sah diese Stimmung nicht ungern, er lächelte gut-  
 mütig zu ihren Klagen.

„So, Selga, das hast du gewußt, daß dich diese Gesellschaft  
 bald langweilen würde.“  
 „Mein — langweilen nicht —“ fiel sie ihm in die Rede.  
 „Das ist keine Langeweile, — ist etwas anderes... ich weiß  
 nicht, wie ich es ausdrücken soll — innere Abwehr, logische Ein-  
 börung — Unwillen über dieses Treiben — das hohe Zeitver-  
 schlagen, jede Geshichte, jedes Weltdinamenswerten. — Und keiner  
 denkt dabei an all die Missionen, die etend und arm sind, sich  
 abzuwenden müssen von morgens bis abends. Wofür? Daß sie  
 sich langsam loslösen können. Ich fühle mich mitschuldig an  
 diesem Zustand, wenn ich unten sitze.“

„Aber ja“, lenkte sie — „endlich arbeiten können! Nur weiter,  
 nur weiter! Das hier ist ein Stillstehen, nein — noch schlimmer,  
 ein Rückschritt!“  
 „Ja, glaubst du denn weiter zu kommen, wenn du vor dir  
 siehst, nur den Handlungsort wechselst, die Mitspieler aus-  
 tauschst?“

Ein Bändchen liegt vor mir. In jüdischer Goldschrift zwei  
 Worte darauf... Seltsam, diese goldenen Lettern, wie lange  
 flinken sie nun schon aus dem roten Saffian des Einbandes her-  
 vor! Als ich ein kleiner Junge war, jahre ich manchmal behut-  
 sam über das eingegrabene Gold und dachte, ich könnte es heraus-  
 man spielen könnte wie mit meinen Binnenspielen.  
 Eine alte Gabel guckt mich im Sinnern des Buchleins an. Nun  
 sind schon über fünfzig Jahre vergangen, seitdem das Saffian-  
 bändchen die Hände fleißiger Handwerker verließ. Dunkelrot  
 hat die Zeit das Leder gefärbt, nur die Goldbuchstaben glitzern  
 heller denn je. — Ich stelle mir vor, wie Mutter als kleines  
 Mädchen mit den Fingern ebenfalls behutend über die Gold-  
 schrift gefahren haben mag.

Zeit — Zeit, es knistert ein wenig, wenn ich das Bändchen  
 aufschlage. Die alten Seiten wachen erschreckt aus dem Schlo-  
 schmutzen Gewänder und setzen sich in Postur für mich. — Aber  
 nein, ich will euren Sinn gar nicht ergründen, will euch gar nicht  
 leiten. — So alt seid ihr, paßt, paßt, wer mag heute noch  
 süße Mädchenlyrik der achtziger Jahre lesen!

Über lese ich mir wieder eure Hülle an. Wie hart raufen  
 sich diese goldenen Rosenwägen um eine schlanke Arabeske.  
 Wie meisterhaft sein treten die Goldbuchstaben aus dem hauch-  
 arten Ornament hervor. Freilich, wir haben heute die plattene  
 Form. Klarer ist die Linienführung, sparsamer die Ornamentik,  
 aber um wieviel schöner waren doch diese kleinen Meisterwerke  
 heutzutage! Denken wir uns die Ranken und die üppige,  
 stilistisch etwas unbefähigere Ornamentik fort, dann bleiben die  
 Goldbuchstaben im schmalen Trapezform. Ein entzückendes,  
 des. künstlerisches Bild. Es entspräche der Mächtigkeit unserer  
 Tage und doch spräche die harmonische Form aus ihm.

Sich heute das Gedächtnis wieder in das Regal zurück.  
 Ich bin nachdenklich geworden. Wie fast, wie platt sind doch alle  
 meine „modernen“ Bücher. Freilich, seit Schiller in die  
 aufbringlichen Gründe. Ohne Liebe als Massenartikel von Ma-  
 schinen ausgegeben: Behnstand, hunderttausend — eine Mil-  
 lion! Drei und ungeschlachtet bringen die ungelungen, bunten  
 Buchstaben aus dem Bucheinband. Aber oft schreien sie nur  
 ihren Reklamewort auf den Papierstücken. Streift man diese ab,  
 so kommt ein flüchtiges, völlig farbiger Pappentwurf zum  
 Vorschein — und fast dünkt es mich, als müßte der Inhalt dieser  
 Bücher dem Reklamewort gleichen. — Das ihnen ein geschäftlicher  
 Vortrag mit auf den Weg gab.

Das Auge sucht eine harmonische Form, wo es wohlgerichtet  
 ruhen kann, wir suchen — das Ornament!  
 Wo ist sie geblieben, die reiche Tierform der Skulptur? Hat  
 der Skulpturismus des vorigen Jahrhunderts, der spätere Meißler

Nur Selga selbst fühlte sich nicht recht zufrieden. Eine  
 harte Enttäuschung über dies sorglose Leben, wie über die Men-  
 schen, die sie bisher um dies Leben beneidet, auch langsam, doch  
 fertig in ihr, gab Stunden, in denen sie fests der Geshichter da unten  
 mehr leben wollte. Wo sie Absichten fühlte vor diesem Götze um  
 wichtige Dinge. Da, wo sie sich selbst fast als feindlich empfand,  
 — in dieser Umgebung.

„Ich verschwende meine Zeit, ich vergebe mein Leben mit  
 dieser Gesellschaft von Nichtsnutzern, Morlan!“ sagte sie einmal  
 in bitterer Stimmung. „In den acht Tagen in Berlin bin ich  
 weiter gekommen, als hier in zwei Wochen. Was soll mit dir  
 alles? Mein Leben wird nutzlos. Ich habe doch Kisten.“  
 Morlan sah diese Stimmung nicht ungern, er lächelte gut-  
 mütig zu ihren Klagen.

„So, Selga, das hast du gewußt, daß dich diese Gesellschaft  
 bald langweilen würde.“  
 „Mein — langweilen nicht —“ fiel sie ihm in die Rede.  
 „Das ist keine Langeweile, — ist etwas anderes... ich weiß  
 nicht, wie ich es ausdrücken soll — innere Abwehr, logische Ein-  
 börung — Unwillen über dieses Treiben — das hohe Zeitver-  
 schlagen, jede Geshichte, jedes Weltdinamenswerten. — Und keiner  
 denkt dabei an all die Missionen, die etend und arm sind, sich  
 abzuwenden müssen von morgens bis abends. Wofür? Daß sie  
 sich langsam loslösen können. Ich fühle mich mitschuldig an  
 diesem Zustand, wenn ich unten sitze.“

„Aber ja“, lenkte sie — „endlich arbeiten können! Nur weiter,  
 nur weiter! Das hier ist ein Stillstehen, nein — noch schlimmer,  
 ein Rückschritt!“  
 „Ja, glaubst du denn weiter zu kommen, wenn du vor dir  
 siehst, nur den Handlungsort wechselst, die Mitspieler aus-  
 tauschst?“

# Oberschlesien — Palästina 2:1

Die Ersatzelf für die englischen Fußballer

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 29. Juli.

Den ober-schlesischen Arbeiter-Sportlern, die am gestrigen Mittwoch gegen die, von der Arbeiter-Sport-Olympiade in Wien kommende englische Ländermannschaft ein Spiel austragen wollten, wurde dies vom Deutschen Arbeiter-Sportbund unterjagt, da die Engländer in ihren Reihen eine Anzahl Berufsspieler beschäftigen. Den Veranstaltungsort war es aber in letzter Stunde gelungen, die Länderelf von Palästina, die ebenfalls an der Wiener Olympiade teilgenommen hatte, zu einem Spiel nach Hindenburg zu verpflichten.

## Die Gäste

Die Mannschaft trat am Mittwoch auf dem Sportplatz in der Schönaustraße einer ober-schlesischen Auswahlmannschaft gegenüber. Das Spielfeld befand sich wider Erwarten in einer ausgezeichneten Verfassung und so bekamen die 6000 Zuschauer einen schönen und schnellen Kampf zu sehen. Die Gäste glichen in ihrer Komposition den türkischen Fußballern, die im vergangenen Jahre in Beuthen ein Gastspiel gaben. Sie führten ein überaus schnelles und flaches Spiel vor. In der Ballbehandlung waren sie fast eine Klasse besser als die Einheimischen. Ihr bester Mann war der Torhüter. Wenn den Gästen der

Erfolg verjagt blieb, so lag dies nur an ihrem viel zu weichen Spiel. Besonders der Sturm versuchte immer wieder in recht vielen Kombinationen den Ball bis ins Tor hineinzutragen.

## Spielverlauf

Die erste Halbzeit brachte einen schönen ausgeglichenen Kampf. Die Gäste glänzten durch ihr wunderbares Kombinationspiel. Auf beiden Seiten werden viele gute Tor Gelegenheiten vergeben, besonders bei den Gästen. Fast scheint die erste Spielhälfte torlos verlaufen zu wollen, als kurz vor dem Pauzenpfeiff der Rechtsaußen der Oberschlesier einen weit vorgelegten Ball aufnahm, geschickt einen Verteidiger umspielte und aus kürzester Entfernung unhaltbar einwarf. Nach dem Wechsell übernahmen die Gäste sofort die Führung. Die Oberschlesier kamen jetzt nur selten aus ihrer Spielhälfte heraus. Das Spiel stand nun ganz im Zeichen der Gäste. Bald hatte ihr Halbrechter nach prachtvollem Zusammenspiel den Ausgleich erzwungen. Weitere Treffer verhinderte jedoch die energiegeladene Verteidigung der Oberschlesier. Nun leiteten auch die Oberschlesier wieder einige erfolgversprechende Angriffe ein. Zur großen Freude der Zuschauer gelang es dem Halb-

linken der Einheimischen, den gegnerischen Torwart, der im Stürzen den Ball verfehlte, zum zweiten Male zu überwinden. Durch diesen Erfolg ermutigt, blieben die Oberschlesier zunächst weiter im Angriff. Der Endspurt gehörte aber wieder ganz den Gästen, die aber nichts Zählbares mehr erreichten und den Oberschlesiern einen glücklichen Sieg überlassen mußten.

## Schlagball

W. Mikulschütz — Deutsch Bernitz 51:40

W. Mikulschütz — Wölfe Hindenburg 62:31

Um die Spielstärke der Mannschaft vor Beginn der Spiele um die Kreismeisterschaft im Schlagball der Turner zu prüfen, verpflichtete W. Mikulschütz die beiden Vertreter des Oberschlesischen Spiel- und Eislaufverbandes Deutsch-Bernitz und Wölfe Hindenburg zu Freundschaftsspielen. Im Spiel gegen Wölfe siegten die Turner überzeugend 62:31. Dagegen fanden sie in Deutsch-Bernitz einen großen Gegner, vor allem in der ersten Spielhälfte, in der sich die Turner mit einem knappen 20:16-Ergebnis begnügten. Nach dem Wechsel ließen die Gäste sehr nach, während Mikulschütz zu großer Form aufstieg und doch noch mit 51:40 das Spiel beenden konnte.

## Schlagball im D. S. E. V.

Am vergangenen Sonntag trat der neu gegründete VfL Gleiwitz, im Oberschlesischen Spiel- und Eislaufverband in Gleiwitz an die Öffentlichkeit. Der Verein hatte sich dem ober-schlesischen Meister Bytowitz und dem A-Klassenmeister Radomitz verpflichtet. Die Spiele hatten folgende Ergebnisse: VfL — Byto-

wina 46:51, Radomitz — VfL 15:21, Radomitz — Bytowitz 38:46.

## Internationaler Profi-Boxkampfabend in Radomitz

Als Auftakt zu dem in nächster Zeit in Radomitz zu errichtenden „Ständigen Boxring“, dem eine ganze Anzahl bekannter ober-schlesischer Amateur- und Profiboxer angehören wird, tritt der Boxverband heute abend mit einem erstklassigen Programm an die Öffentlichkeit. Kein geringerer als der deutsche Meister Fritz Koppel, Berlin, wird die deutschen Farben im Kampf gegen den polnischen Landesmeister Gornik zu vertreten haben. Den zweiten Kampf liefern sich auf zehn Runden der Titelanwärter Bara, Bytowitz und W. W. W. Der Ausgang dieses Treffens ist ungewiss, da beide Gegner in letzter Zeit fast gar nicht zusammengelassen sind. Den dritten Kampf bestreiten Klara, Königsbrunn, und der Berliner Weltgewichtler Polz, Radomitz, die über Oberschlesiens Grenzen hinaus als ein hervorragender Boxer bekannt. Wie er sich gegen den erfolgreichen Berliner durchsetzen wird, ist eine große Frage. Man hoffte aber auf einen wertigen Kampf, indem man den Breslauer Cichos verpflichtete.

## Revanchekampf Opatowitz — Beuthen

Am vergangenen Sonntag veranstaltete eine Zehner-Mannschaft des Opatowitzer Regler-Verbandes gegen den Beuthener Verband einen Revanchekampf. Bei diesem Treffen siegte, wie nicht anders zu erwarten war, der Opatowitzer Verband. Die Kämpfe fanden auf neutralem Boden in Reize und C. J. statt.

Donnerstag, den 30. Juli, beginnen wir mit unserem

# SAISON=AUSVERKAUF

Esgelangen nur unsere bekannten Qualitätswaren zum Verkauf

Preisermäßigung teilweise 30—40% • Auf alle regulären Waren 10% Rabatt

JUSCZYK & NAGLO, Wäsche- und Leinenhaus Beuthen O.-S. Gleiwitzer Str. 17

Am 29. d. Mts., früh 5 1/4 Uhr, verschied nach schwerer Krankheit mein lieber Sohn, Bruder, Schwager und Onkel, mein innigstgeliebter Bräutigam, der

**Kaufmann Karl Kott**

im Alter von 34 Jahren.

In tiefem Schmerz  
die trauernden Hinterbliebenen  
und Helene Peterek als Braut.

Beerdigung Sonnabend, 9 Uhr, vom Trauerhause  
Beuthen OS., Scharleyer Straße 136.

## Geschäftsverlegung

Meiner werten Kundschaft sowie dem geschätzten Publikum von Beuthen u. Umgegend die ergebene Mitteilung, daß ich mein **Uhren- u. Goldwaren-geschäft nach Tarnowitzer Straße 6** verlegt habe und bitte, mir das bis jetzt geschenkte Vertrauen auch auf das neue Lokal übertragen zu wollen

Hochachtungsvoll  
**Wilhelm Krüger**  
Uhrmachermeister

Zurückgekehrt

**Zahnarzt Dr. May**

Gleiwitz, Fleischmarkt 1

**Schützenhaus - Beuthen OS.**

Wegen des gestrigen Unwetters findet heute, **Donnerstag**, nachm. 4.30 Uhr das Märchenspiel

**Im Zauberreich der Rose**

bestimmt statt.  
Ab 8.30 Uhr Zwei Stunden Lachen Ab 8.30 Uhr (Sommer-Bühne Beuthen)

**Städt. Orchester - Beuthen OS.**

Musikalische Oberleitung: Opernkapellmeister Erich Peter  
Heute, **Donnerstag**, den 30. Juli 20 Uhr: Promenaden-Restaurant

**Alte und neue Wiener-Weisen**

Habe die Praxis wieder aufgenommen

**A. Gabor**

Zahnarzt  
Beuthen OS.

**Nur die Qualität**

darf für Ihre Geschäfts-Drucksache auslagend sein. Für beste Ausführung verbürgt unser Ruf.

Druckerei der Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH, Beuthen OS.

## Breuss.-Südd. Staats-Lotterie

Die Erneuerungsfrist zur Haupt- und Schlussziehung 37./263. Lotterie läuft am

**1. August ab.**

Ziehung 8. August bis 12. September.

**Kauflose sind in allen Teillungen vorhanden**

**Kullrich**

Staatliche Lotterie-Einnahme  
Gleiwitz, Bahnhofstraße 17

Postscheck-Konto Breslau 17102. Fernruf 2079

## Pfaff-Nähmaschinen für Haushalt und Industrie bei erleichterten Zahlungsbedingungen im

**Pfaff-Nähmaschinen-Haus**  
Beuthen OS.  
Bahnhofstraße 39 I.

## Unterricht

Wer erlernt Herrn in Gleiwitz in der französischen Sprache in den Abendstunden von 8-9 Uhr? Gefl. Angebote unter Gl. 6478 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

## Öffentliche Mahnung

zur Entrichtung der Hundsteuer für die Zeit vom 1. Juli bis 30. September 1931.

Die Hundsteuer für das II. Quartal des Rechnungsjahres 1931 — 1. Juli bis 30. September 1931 — ist fällig.

Die Hundehalter werden aufgefordert, die fällige Steuer binnen 8 Tagen an unsere Steuerkasse — Wilhelmplatz — für Stadtteil Sosniza — Zahlstelle Sosniza — einzuzahlen; auch diejenigen, die noch nicht im Besitz einer Bescheinigung sind.

Nach Ablauf dieser Frist erfolgt zwangsweise Eingekriegung.

Besondere Mahnzettel werden nicht zu gestellt.

Gleiwitz, den 28. Juli 1931.  
Der Magistrat.

## Sommerproffen

das garantiert wirksame Mittel ist u. bleibt **Frucht's Schwanenweid** Mk. 1,75 u. 3,50.

**Schönheitswasser Aphrodite**

beseitigt Mitesser, Pickel, Hautröte und alle Hautunreinheiten. Mk. 1,75 u. 3,50

Allein erhältlich bei **A. Mittels Nachf., Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 6**

## Stellen-Angebote

**Ingenieur oder Bauführer**

im städt. Tiefbau u. Straßenbau erfahren, zum baldigen Eintritt gesucht. In Frage kommen nur Herren mit mehrjähriger Baustellenpraxis, die erfolgreich selbständig als Bauleiter längere Zeit tätig gewesen sind. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen erbitten wir an unsere Adresse

Gebege, Hindenburg, Wolfstraße 4.

## Tüchtiger Geschäftsführer

für ein gut gehendes Restaurant für sofort gesucht. Kautionsstellung Bedingung. Angebote unter B. 3684 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen erb.

## Stellen-Gesuche

**Perfekt. Schneiderin** empfiehlt sich ins Haus. Angeb. unter B. 3687 a. d. G. d. Z. Beuth.

**24jährige, kath., einf. Kindergärtnerin**

mit guten Zeugn. sucht Stellung in Beuthen od. Umgegend; ebenso 19jähr. Mädchen sucht Anfangsstellg. zu Kindern od. in Haushalt. Ang. erb. u. S. 1. 956 a. d. G. d. Z. Beuth.

Staatlich geprüfte

## Masseuse

empfiehlt sich. **Fr. M. Zapczyk, Beuthen OS., Siemianowitzer Ch. 21.**

## Miet-Gesuche

**1 Zimmer**

u. Küche, evtl. gr. leeres Zimmer für sofort zu mieten gesucht, evtl. im Lauf gegen schöne 2-Z.-Wohnung. Angeb. unter B. 3693 a. d. G. d. Z. Beuth.

## Geschäfts-Verkäufe

Gute Existenz **Lebensmittel-Geschäft**

in Drehvolle Umstände halber zu verkaufen. Angeb. unter B. 3691 a. d. G. d. Z. Beuth.

## 3 Zimmer

Küche, Bad, Balkon sofort zu vermieten. Paradieschen muß übergeben. **Beuthen, Rurfürststr. 17, III. 1.**

## Nacht-Angebote

Sofort freierwerbende **Vismindunonoffholt mit 4-Zimmerwohnung**

und schönem Beigelaß ist sofort neu zu verpachten für 50.— Mk. pro Monat Miete.

Das Grundstück kann auch käuflich erworben werden und kostet 12000.— Mk., bei 6000.— Mk. Anzahlung. Die Anzahlung kann in einem Schein über ein vorhandenes Bankguthaben, auch anderer Form erfolgen.

Die Verpachtung ist im Hause der unten bezeichneten Genossenschaft untergebracht und ist in einem guten Bauzustand.

Es können nur tüchtige Handwerker in Frage, sei es Schlosser oder Schmied, welche in allem (für Handwert betreffend) firm sind.

Am Orte steht eine Schlosserwerkstatt, ein Fachmann der Fahrräder und Nähmaschinen usw. reparieren kann.

Ernsthafte Reflektanten, welche über eine Kautions von 1000.— Mk. verfügen oder die oben erwähnte Anzahlung legen können, wollen ihre diesbezüglichen Anfragen an den Geschäftsführer der unten bezeichneten Genossenschaft, Herrn Radomitz, richten, auch ist dort weiteres über Pacht und Kauf zu erfragen.

Bei allen Anfragen ist das Rückporto beizulegen.

**Landwirtschaftliche Bezugs- und Absatz-Genossenschaft e. G. m. b. H., Lewin Kr. Glatz.**

## Kleine Anzeigen große Erfolge!

## Vermietung

**Schöne 4-Zimmer-Wohnung** mit allen Bequemlichkeiten u. Beigelaß, mit Parquetboden und Linoleumboden, für bald zu vermieten. **A. & S. Kössner, Baugeschäft, Gleiwitz, Vindenzstraße Nr. 38. — Telefon Nr. 2705.**

## Möblierte Zimmer

Freundlich **möbl. Zimmer** in Stadtparknähe, Bad, ist sofort billig zu vermieten an 1 od. 2 Herren. **Rehmann, Beuthen, Parallellstraße 1.**

## Möbl. Zimmer

mit sep. Eing. gesucht. Angeb. unter B. 3688 a. d. G. d. Z. Beuth.

## Geldmarkt

**2000 - 3000 RM.** gegen vielf. Sicherheit, g. Zinsen (Grundbesitz vorh.) für kurze Zeit für bald gesucht. Angeb. unter B. 3686 a. d. G. d. Z. Beuth.

## Gut erhaltener Geldschrank zu verkaufen.

Angew. u. B. 3689 an d. Geschäftsstelle dies. Ztg. Beuthen.

## Ein gut erhaltenes, schönes, eigenes Speisezimmer. Umf. halb bill. p. pers. Angeb. unt. Gl. 6472 a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

## Sonntags- und Sonntags- Richard Ihmann Ratibor, Oberstraße 22.

Der Fahrer verbrannt

# Motorrad raft in einen Eisenbahnzug

Der Benzintank explodiert — Beifahrer schwer verletzt

Wohlau, 29. Juli. Ein Motorradfahrer, dessen Fahrzeug mit Beiwagen versehen war, stieß heute morgen auf der Strecke Steinau—Parchwitz mit seinem Motorrad bei einem Bahnübergang mit einem Zuge der Siedlitz—Rauwitz-Kleinbahn zusammen. Der Zug schleifte das Fahrzeug etwa 50 Meter mit, bevor er zum Halten gebracht werden konnte. Bei dem Zusammenstoß explodierte der Benzintank des Motorrads, sodaß der Fahrer im Ru in hellen Flammen stand und verbrannte. Der Mitfahrer wurde mit schweren Verletzungen in ein Siedlitzer Krankenhaus eingeliefert.

# Keine unnötigen Abhebungen bei den Sparkassen mehr

Das Sparerpublikum hat nach der ersten verständlichen Aufregung sehr schnell unterscheiden gelernt zwischen vorübergehender Zahlungsmittelknappheit und dauernder Zahlungsunfähigkeit. Keine öffentliche Sparkasse in Deutschland ist in diesen Tagen für die Dauer zahlungsunfähig geworden; gefehlt haben wie überall, lediglich die notwendigen Zahlungsmittel. Diese reichen zur Abwicklung des verstärkten Zahlungsverkehrs nicht aus, weil die ausländischen Kreditabzüge erhebliche Mittel entziehen und gerade in diesem ungünstigen Augenblick übermäßige Teile der Bevölkerung unnötige Auszahlungen ihrer Guthaben verlangen. Wie schon gesagt, hat sich die Angst um die Sparguthaben erfreulich schnell gelegt, da man einfach, daß sie in keiner Weise gefährdet waren; aus allen Teilen des Reiches wird berichtet, daß Neu- und Rückzahlungen wieder in starkem Maße vorgenommen werden. Dieses Vertrauen ist durchaus berechtigt.

Die Sparkassen sind bei der Anlage der ihnen anvertrauten Guthaben an strenge Zahlungsmäßige Vorschriften gebunden und stehen

dabei unter staatlicher Oberaufsicht. Das Kreditgeschäft der Sparkassen ist ein ausgesprochenes Kleingeschäft und verteilt sich entsprechend über einen großen Personenkreis. Die Spareinlagen bei den deutschen Sparkassen betragen Mitte des Jahres rund elf Milliarden Mark; davon sind allein rund 5 Milliarden in Hypotheken und mehr als 3 Milliarden Mark in Wertpapieren und Darlehen an öffentlich-rechtlichen Körperschaften angelegt. Der Rest besteht in flüssigen Mitteln und in kurzfristigen Krediten an die öffentliche und private Kundschaft. Ueberdies stehen bekanntlich von jeder sämtliche Spareinlagen der deutschen Sparkassen unter der Garantie öffentlich-rechtlicher Körperschaften. Alles dies zeigt, wie berechtigt das Vertrauen ist, das die Bevölkerung nach wie vor trotz der schwierigen Zeiten ihren Sparkassen entgegenbringt. Wie eng dieses Vertrauensverhältnis zwischen Bevölkerung und Sparkassen ist, ergibt sich auch aus der Tatsache, daß bei den Sparkassen im Deutschen Reich mehr als 18 Millionen Sparkonten bestehen, jeder dritte bis vierte Deutsche ist also Sparer bei einer öffentlichen Sparkasse.

einem dreifachen Hoch auf das deutsche Vaterland. Mit dem Deutschlandlied und dem anschließenden Niederländischen Dankgebet des Knaben-Trommlerchor, nahm das Kinderfest sein Ende. Bei Dunkelheit trat der 500—600 Personen starke Kinderchor, begleitet mit Saporis, seinen Rüdmarsh an und kehrte gegen 21,30 Uhr unter Sang und Klang nach Beuthen zurück.

**\* Kabelaufhebung.** Am Mittwoch ist in dem Kabelaufhebungsgesetz mit Beuthen abgewickelt, eine Störung aufgetreten. Infolgedessen sind Verzögerungen in der Abwicklung der Schnellverkehrspreise mit Beuthen und dem Umland. Durch die Störung wird auch der Fernverkehr der an die Vermittlungsstelle Beuthen angeschlossenen Teilnehmer betroffen. Die Instandsetzungsarbeiten an dem gestörten Kabelaufhebung sind bereits im Gange.

**\* Eine milde Schlichtungspartie.** Weil er wie rasend mit seinem Schlitten ohne Licht durch die Straßen der Stadt jagte und dabei einen Radfahrer überfuhr, hatte sich der Stellenbesitzer R. aus Beuthen-Rohberg eine Anklage wegen Nebertretung der Straßenpolizeiverordnung und fahrlässiger Körperverletzung angezogen. Am Abend des 29. Januar wurde auf der Kurfürstentrasse ein Radfahrer von dem Schlittengepann des Angeklagten vom Rade gerissen und nicht unerheblich verletzt. Ohne sich um den Verletzten zu kümmern, fuhr der Angeklagte in rasendem Tempo weiter. Später erst gelang die Feststellung seiner Veronalien. Der Einzelrichter des Beuthener Amtsgerichts verurteilte den Angeklagten zu insgesamt 250 Mark Geldstrafe.

**\* Städtisches Orchester.** Heute, Donnerstag, findet um 20 Uhr im Promenadenrestaurant ein Konzert unter Leitung von Opernkapellmeister Erich Peter statt. Das Programm enthält klassische und neue Wiener Musik.  
**\* Mädechenfest.** Wegen des gestrigen Unwetters findet am heutigen Donnerstag ab 4.30 Uhr das Mädechenfest „Am Rande der Rose“ im Schützenhausgarten (Soale). Ab 8.30 Uhr beginnt von der Sommer-Bühne „2 Stunden Lachen“. Am Freitag stellt sich der neue Dirigent des Beuthener Orchesters

Regen, Regen — und seine Folgen

# Telephonverkehr durch Regen gestört

Die höchste Regenmenge innerhalb 24 Stunden der letzten Jahre

Beuthen, 29. Juli.

Seit gestern abend gegen 6 Uhr regnet es in Oberschlesien fast ohne Unterbrechung; erst in den heutigen frühen Nachmittagsstunden setzte der intensive Regen aus, strichweiser Regen folgte. Die Oberschlesische Landeswarte in Ratibor hat von gestern früh 7 Uhr bis heute früh 7 Uhr einen Niederschlag von 26 mm festgestellt und von heute früh 7 Uhr bis mittags 12 Uhr fielen abermals 12 mm. Bei der Wetterstation in Beuthen wurden seit Dienstag abend 17½ Uhr bis heute früh 7 Uhr ein Niederschlag von 28,9 mm festgestellt, bis 9 Uhr von 35,1 mm und bis 12 Uhr mittags war ein Niederschlag von etwa 40 mm erreicht, während die Höchstmengen bei 18 mm liegt. Sehr lehrreich sind die genauen Aufzeichnungen der Gleiwitzer Wetterstation. Darnach fielen am Dienstag von 14 bis 19 Uhr 10,6 mm, von 19 bis 21 Uhr 2,1 mm, von 21 bis heute früh 7 Uhr 12 mm, und von 7 bis 14 Uhr 9,1 mm Regen, sodaß demnach innerhalb 24 Stunden von Dienstag mittag 14 Uhr bis heute mittag 14 Uhr 43,8 mm Regen zu verzeichnen waren.

Das sind Regenmengen, wie sie im Industriegebiet schon seit langem nicht mehr zu verzeichnen waren.

Deutlich am 10. April 1927 wurde in Beuthen mit 44,8 mm eine noch etwas größere Niederschlagsmenge festgestellt, während im Juli des vergangenen Jahres 21,1 mm der höchste Niederschlag innerhalb 24 Stunden war, während im Jahre zuvor an einem Tage auch nur 26,8 mm fielen.

Diese gewaltige Niederschlagsmenge macht sich auch an der Ober bemerkbar. Ratibor, das gestern noch einen Pegelstand von 0,74 m um 8 Uhr früh meldete, verzeichnete heute vormittag zur gleichen Stunde schon 0,85 m und heute mittag um 12 Uhr 0,91 m und um 17 Uhr

0,94 m. In Cosel ist dagegen die Ober von gestern früh bis heute früh 8 Uhr nur um einen Zentimeter von 0,82 auf 0,83 m gestiegen und in Oppeln in der gleichen Zeit sogar von 2,00 auf 1,96 m gefallen. Die Hochwasserwelle hat demnach noch nicht einmal Ratibor erreicht, doch wird aus dem schlesischen Oberlauf der Ober (Annaberg) ein Steigen der Ober um ca. 20 cm gemeldet. Da sich die Wetterlage im Laufe des Nachmittags weiter aufklärte, ist mit einer begünstigenden Hochwasserwelle nicht zu rechnen.

Weitens empfindlicher hat sich der Regen auf den Fernsprechverkehr ausgewirkt.

Seit heute vormittag 10½ Uhr bis etwa 16 Uhr war der Telephonverkehr mit Ratibor wie auch mit Königshütte vollständig gestört. Auch der Bezirksfernprechverkehr Beuthen—Gleiwitz bzw. Beuthen—Hindenburg und umgekehrt, wurde erheblich in Mitleidenhaft gezogen. Gegen 9½ Uhr machte sich zwischen Beuthen und Gleiwitz ein Kabelfehler bemerkbar und es stellte sich heraus, daß das größere der beiden vorhandenen Kabel im Regengrundwasser erloschen ist, sodaß nur noch ein Kabel — und dazu das nicht so vieladrigere — für den Schnellverkehr von und nach Beuthen zur Verfügung stand. Mit Meßapparaten mußte die Kabelfreileitung nach dem Ort der Störung abgesehen werden, der bis in die späten Nachmittagsstunden noch nicht gefunden war. Der Schnellverkehr wickelte sich während dieser Zeit auf dem einen Kabel fort und ab, da die vorhandenen Adern dauernd leucht waren und der Beuthener Teilnehmer keine Verbindung mit dem Schnellverkehrsamt bekam. Umgekehrt hatte aber auch das Gleiwitzer Fernamt seine Last, in Beuthen den richtigen Teilnehmer zu bekommen. Eine weitere Folge war, daß bei Ferngesprächen dauernd Berührungen vorkamen, sodaß Ferngesprächsteilnehmer ungewollt andere Gespräche mit belauschen konnten.

dagegen am 9. August auf. Am 9. August hat das Volk zu wählen zwischen dem bisherigen System und den Führern und Parteien, die nur an des Volkes und Vaterlandes Wohl denken. Am 9. August müssen wir alle zusammenstehen für unser Deutschland, damit das Ausland die Stimme hört: „Bis hierher und nicht weiter!“ In der Ansprache trat ein Kommunist für den Volkswahl ein. Die Vertreter des Zentrums und der SPD zogen es vor, zu schweigen. Das Abhängen des Deutschlandliedes beendete die vom 2. Vorsitzenden der DDP, Arbeiter Ratowath, geleitete machtvolle Kundgebung.

**\* Contra.** Der Verein „Contra“ Schomburg hält am Sonntag, vormittag 10 Uhr, im Vereinslokal Kuzil seine Mitgliederversammlung ab.

## Bobref-Karf

**\* Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei.** Im Rahmen der Propaganda für Volkswahl findet am 30. Juli, 20 Uhr, im Hüttenkafino eine große öffentliche Kundgebung der NSDAP, Ortsgruppe Bobref-Karf, statt. Nationalsozialist Linke, Obernigt, spricht zum Thema: „Kampf um Preußen“.

## Rokitnig

**\* Beständiges Examen.** Walter Loch, Sohn des Kaufmanns Edward Loch, früherer Gleiwitz-Petersdorf wohnhaft, bestand an der Universität zu Breslau das medizinische Staatsexamen mit dem Prädikat „Gut“. Gleichzeitig promovierte er zum Dr. med.

## Gleiwitz

**\* Anerkennung für Lebensrettung.** Der Hüttenarbeiter Johann Glosch in Laband hatte im Mai mit Mut und Entschlossenheit und nicht ohne eigene Lebensgefahr den 6-jährigen Schüler Robert Mroset aus Laband vom Tode des Ertrinkens gerettet. Für diese Tat hat ihm der Regierungspräsident eine besondere Anerkennung ausgesprochen und ihm eine Geldbelohnung bewilligt.

**\* Die Anguismiete unverändert.** Die gezielte Miete bleibt auf Grund der Verordnung des Preussischen Staatsministeriums vom 26. März 1927 für den Monat August

3. Gaida, ehemaliger Solokarinetist des Inf.-Regt. 22 (Marckscheffel) und Musikdirektor der dieses Erben, vor.

**\* Deutschnationale Volkspartei.** Der Frauentreff findet Mittwoch, 5. August, um 16 Uhr im großen Saale des Promenadenrestaurants statt. Frau Kowatz spricht über das Thema: „Deutsche Frau, in deiner Hand liegt das deutsche Schicksal“. Unterhaltende Darbietungen verschiedener Art umrahmen den Vortrag. Frauen aller Parteien und Bünde, die für den Volkswahl eintreten, sind eingeladen.

**\* Frontkriegerbund e. V., Reichsverband.** Am Sonntag, abends 8 Uhr, in den Altdeutschen Bierstuben Monatsversammlung mit Gassen.

**\* VFB.** Heute, Donnerstag, pünktlich 7½ Uhr: Jugendmannschaftsabend. Anschließend: Mannschaftsabend für die Senioren.

**\* Beuthener Ballspiel-Klub.** Am Freitag, abends 8 Uhr, Mannschaftsabend der Senioren bei Bartofski.

**\* Gläser Gebirgsverein.** Nächsten Sonntag um 19,30 Uhr findet im Vereinslokal „Kaisertrone“ (Woll) die Monatsversammlung mit Damen statt. Mitteilung über die Passerleichterung für die Mitglieder. Aussprache und Festlegung der Ausflüge im August.

**\* Kirchengor der Herz-Jesu-Kirche.** Heute um 20 Uhr im Pfarrsaal wichtige Chorprobe.

## Schomburg

**\* Im Zeichen des Volkswahls.** Wie regen auch in Schomburg das Interesse am Volkswahl ist, bewies die überfüllte Kundgebung im Grötschen Saale. Trotz Gewitter und unaufrührlichen Regengüssen waren die Einwohner der Einladung der Deutschnationalen Volkspartei unerwartet zahlreich gefolgt. Die Rednerin des Abends führte aus: Als die nationale Opposition 1929 das Volk gegen den Youngplan aufrief, habe die damalige Reichsregierung einen Gegenaufruf veröffentlicht. Heute wissen wir, wer richtig gehandelt hat. Die Auslandsanleihen, vor denen Eugen Berg immer wieder gewarnt hat, verquicken heute Frankreich mit seinen politischen Forderungen. Die politischen Forderungen Frankreichs, das unsere verantwortlichen Führer um eine Anleihe angehen, werden vor dem 9. August geheim gehalten. Die Notverordnungen des herrschenden Systems haben uns die Gelder gesperrt, die Presse verboten. Lehnen wir uns

## Außergewöhnliche Zeiten

verlangen außergewöhnliche Preise  
dieses beweist der diesjährige größte

Beginn:  
Donnerstag, 30. Juli

SAISON-

# AUSVERKAUF

von

Friedrich Freund  
Spezialhaus für Wollwaren

Tarnowitzer Str. 48 am Ring im alten Lokal  
und Kaiser-Franz-Joseph-Platz Nr. 12

Sie werden staunen  
über unsere  
billigen Angebote!

gegen den Vormonat Juli unverändert. Es sind sonach für den Monat August zu erheben: 116 Prozent der Friedensmiete, sofern der Mieter die Schönheitsreparaturen ausführt, 120 Prozent der Friedensmiete, sofern der Vermieter die Schönheitsreparaturen ausführt. Daneben sind der 100 Prozent übersteigende Betrag des kommunalen Zuschlages zur Grundvermögenssteuer und der auf Grund der Verordnung vom 30. Mai 1930 bestimmte Zuschlag, der zur staatlichen Grundvermögenssteuer zugunsten des Staates erhoben wird, und zwar in Höhe von 100 Prozent der staatlichen Grundvermögenssteuer, umlagefähig.

**\* Tagung des Stadtausschusses.** Im Stadthaus hielt der Stadtausschuss unter dem Vorsitz von Bürgermeister Dr. Goldsch eine Sitzung ab. Im Beschlußverfahren wurden 11 Sachen erledigt, die bis auf eine genehmigt wurden. Die einzelnen Anträge betrafen Übertragung von Schankerlaubnis, Genehmigung zum Ausschank alkoholfreier Getränke, zum Betriebe des Bewachungsgewerbes und zum Straßenhandel mit Speiseeis. Der Stadtausschuss genehmigte in 4 Fällen den Antrag auf Übertragung der Schankerlaubnis, in je einem Falle die Erlaubnis des Gastwirtstellvertreters und zum Ausschank alkoholfreier Getränke, in zwei Fällen zum Straßenhandel mit Speiseeis und Brauereizubehören und in einem Falle zum Betriebe des Bewachungsgewerbes. Ein Antrag auf Erlaubnis zum Ausschank alkoholfreier Getränke wurde abgelehnt. Im Verwaltungsstreitverfahren wurde die nachgesuchte Erteilung der Genehmigung zum Betriebe der Schankwirtschaft abgelehnt. Die Ferien des Stadtausschusses beginnen am 1. August und dauern bis zum 1. September. Während dieser Zeit fallen die Sitzungen aus, jedoch wird die büromäßige Arbeit nach wie vor erledigt.

**\* Gedächtnisfeier der Zweimundwänsiger.** Die Vereinten Verbände ehemaliger 22er Oberschlesien, veranstalteten für die Gefallenen ehemaligen 22er am 5. und 6. September an der Gedächtnisfeier, zu der auch die Kriegervereine der Stadt und der Umgegend eingeladen worden sind. Mit dieser Feier ist auch ein Regiments- und Wiedersehenstag aller ehemaliger 22er verbunden. Außer der Gedenkreuzfeier finden ein Kirchengang, Vorbeimarsch, Doppelkonzert von der Pföhler- und der Feuerwehrrapelle unter der Leitung von Obermusikmeister Marksdorff und ein Festkommers statt.

**\* Steinfeier am Verfassungstag.** Der Verfassungstag wird entsprechend der Anordnung des Preussischen Staatsministeriums unter Beobachtung der durch die allgemeine Wirtschaftslage gebotenen Sparsamkeit begangen. In diesem Jahre findet keine öffentliche Kundgebung auf dem Ring statt, sondern eine schlichte, aber würdige Feier im geschlossenen Raum. Infolge der umfangreichen Arbeiten im Stadttheater hat es sich leider als unmöglich herausgestellt, dort die Feier zu veranstalten. Die Feier findet nunmehr am 11. August, abends 8 Uhr, in dem großen Saal des Schützenhauses, Neue Welt, statt. Die Feier wird im Zeichen des Freiherrn vom Stein stehen, dessen Todestag sich am 29. Juni zum hundertsten Male jährt: Sie wird dem Werk und den schöpferischen Ideen dieses großen Staatsmannes und deren Verbundenheit mit der deutschen Gegenwart gelten. Die Festrede hat der Leiter der Pädagogischen Akademie, Professor Dr. Albrecht, übernommen. Im übrigen steht die Veranstaltung Vorträge der städtischen Feuerwehrrapelle unter Leitung ihres Obermusikmeisters Pedmann

# Vortragsabend der Jungdeutschen Bewegung in Gleiwitz

Gleiwitz, 29. Juli.

Im Saale der Vier Jahreszeiten sprach der Sendlingsmeister des Jungdeutschen Ordens, Bruder Müller, Berlin. Er führte u. a. folgendes aus: Bedingt durch die wirtschaftliche Notlage im deutschen Volk wächst naturgemäß auch die Erbitterung und Verheerung weitester Volkskreise. Die Notverordnungen haben schwere Belastungen besonders derjenigen Kreise gebracht, die letzten Endes kaum noch etwas zu opfern haben. Die Jungdeutsche Bewegung sucht eine deutsche Lösung. Statt starrer bürokratischer Formen, eine Wirtschaft, die von den Lebensnotwendigkeiten des Volkes allein ausgeht, Schaffung neuer Erwerbsmöglichkeiten auf freier deutscher Scholle, Kampf der Deutschen in einer deutschen Gemeinschaft, und die Tat heißt: Landnahme. An Stelle unklarer Wirtschaftstheorien, fordern wir eine Gemeinschaft der Landnehmerbewegung. Wenn sich auch Gesetze, Paragraphen, und schließlich auch Verfassungsartikel und bürokratische Schwerfälligkeiten unseren Forderungen entgegenstellen sollten, von denen die Durchsetzung über Sein oder Nichtsein des deutschen Volkes abhängt, so wird uns das Leben des Volkes und unser deutsches Vaterland höher stehen, als irgendwelche Hemmnisse vorgenannter Art. Gleichzeitig ist uns die Forderung der Wehrmacht, nicht wie heute mit 100 000, sondern wieder, wie einst, 800 000 Mann selbstverständlich. Im Jahre 1924 forderte der Hochmeister des Jungdeutschen Ordens, Arthur Mahraun, die Volksschlichtung. Nach dem Mahraun'schen Vorschlag sollten aber nicht nur die Arbeiter, sondern Menschen aller Stände und Berufsschichten in dem allgemeinen Volksschlichtungsausschuss mitwirken. Die 12 Milliarden Reichsmark, die wir jährlich für ausländische Erzeugnisse veranschlagen, könnten leicht zur Stärkung des Binnenmarktes bei planmäßiger Wirtschaftsführung in der deutschen Landwirtschaft Verwendung finden, und so in ganz erheblichem Maße zur Hebung der Arbeitslosigkeit beitragen. Es heißt in Zukunft nicht wie früher in jedem deutschen Volksgenossen zu allererst den politischen Gegner zu erblicken, sondern ruhig und sachlich an einem Tisch den Kopf wieder geistiger werden zu lassen.

# Schweres Schadenfeuer im Landkreis Oppeln

Oppeln, 29. Juli.

Bei dem Gewitter am Dienstag schlug der Blitz in die mit Erntevorräten gefüllte Scheune des Landwirts Johann Halupczok in Turawa, Kreis Oppeln. Die Scheune stand sofort in hellen Flammen und verbrannte mit allen Erntevorräten und landwirtschaftlichen Maschinen. Das Feuer griff auch auf die massiven Stallungen des Besitzers über, die gleichfalls bis auf die Umfassungsmauern vernichtet wurden. Auch die Scheune des Nachbarn, des Kriegsinvaliden Josef Bartel, wurde zerstört. Den Feuerwehren gelang es, eine weitere Ausdehnung des Feuers zu verhindern.

und gesungene Darbietungen der Gleiwitzer Liedertafel unter Leitung ihres Dirigenten, Musikdirektors Schmeichert, vor.

\* Ein Radfahrer angefahren. Auf der Kieserstädter Landstraße wurde in Höhe der Kolonie Zeblich ein Radfahrer von einem überholenden Personenkraftwagen angefahren und zu Boden geworfen. Er erlitt leichte Verletzungen. Das Auto fuhr, ohne sich um den Verletzten zu kümmern, weiter.

\* Schlägereien. Das Ueberfallwehrkommando wurde Dienstagabend nach einem Lokal in der Ratiborer Straße gerufen, wo der Oberkellner von einigen Gästen verprügelt und ein einschreitender Polizeibeamter bedroht worden waren. Das Kommando stellte die Ruhe wieder her und schaffte die Täter in die Wache des Polizeipräsidiums. — Später wurde das Kommando nach der Coseler Straße gerufen. Auch hier wurden die Beteiligten einer Schlägerei nach der Wache des Polizeipräsidiums gebracht.

## So ist

\* Von der Stadtverwaltung. Vom 28. Juli bis 5. September ist Bürgermeister Hencinski beurlaubt. Seine Vertretung übernimmt Beigeordneter Bergmann.

\* Ein neuer Badeteich. Um die Badegelegenheiten war es hier sehr schlecht bestellt, da der Mendla-Teich zu abgelegen ist. Nun ist der an der Bahntrecke liegenden Parklandschaft grünlich umgeben und dem Badepublikum übergeben worden. Für Nichtschwimmer ist ein besonderer Raum vorgesehen. Ein Raddelboot und eine Gondel bieten Gelegenheit zur Ausübung dieses Wassersportes. Weite Wiesen sind gute Sonnenbänke. In kurzer Zeit ist dieser neue Badeteich zum Volksbad der Töchter Bevölkerung geworden.

# Balatum-Bodenbelag verjüngt die Wohnung.

Die Prächtigen, leuchtenden Farben des eleganten Balatum lassen die Zimmer, die Einrichtung gediegener, frischer wirken. Und so leicht ist die Anschaffung: Nur 1,89 Mk. das Quadratmeter. Jedes Stück Balatum trägt auf der Rückseite die Marke „Balatum“ eingedruckt.

# Rundgebung für den Volksentscheid in Groschowitz

(Eigener Bericht)

Groschowitz (Kr. Oppeln), 29. Juli.

Die nationale Front hatte für gestern Abend zu einer großen Rundgebung für den Volksentscheid aufgerufen, bei der Dr. Kleiner im Rahmen einer umfassenden Behandlung der politischen Notwendigkeiten der Stunde zu den Anwürfen des Zentrums Stellung nahm, die durch die Behauptung einer Bundesgenossenschaft zwischen den Kommunisten und Nationalisten von der Teilnahme am Volksentscheid abzuschrecken versuchen. Dr. Kleiner wies die durchsichtigen Verbächtigungen der nationalen Front zurück. „Seht Ihr“, so rufen die Gegner des Volksentscheides, „die Nationalisten geben Arm in Arm mit den Kommunisten.“ Das ist eine ganz üble Spiegelfechterei, die heute, angesichts des vollen Zusammenbruchs der sozialdemokratischen Zentrums-politik ihre Wirkung verfehlt. Doch tut es not, denen, die auf jede Forderung unserer Gegner hereinfallen, ein wenig nachzuhelfen, damit sie sich nicht irreführen lassen.

Wenn ein Haus dank der Fahrlässigkeit der Hausherren in Brand gerät und die einen kommen den Brand zu löschen, zugleich aber die anderen den Brand löschen — sind dann diejenigen, die das Feuer anbläsen, denen gleichzustellen, die das Feuer löschen wollen? Was aber muß bei einem solchen Brande in jedem Falle geschehen. Die jahrelängigen Hausherren, die weder vorgebeugt, noch die Bedienung des Löschapparates gelernt haben, müssen beseitigt werden. Dann werden die neuen Hausherren sofort an die Lösung gehen, und sie werden danach den Brandstiftern so schnell wie möglich das Handwerk legen. Wenn das geschehen, dann kann der Wiederaufbau beginnen.

Um die Sachlage noch etwas anschaulicher zu machen, greifen wir zwei Beispiele heraus: Die Nationalisten stimmen gegen eine Wehrvorlage des Systems, weil diese die größtmögliche militärische Sicherung unseres Landes außer acht läßt. Die Kommunisten stimmen ebenfalls gegen die Vorlage, weil die Kommunisten die nationale Wehrmacht überhaupt beseitigen wollen. Nationalisten und Kommunisten stimmen in einem solchen Falle gemeinsam mit Nein, aber beide aus den entgegengesetzten Beweggründen. Nur solche Menschen, die ihre Gegner böswillig verbächtigen wollen, können aus einer solchen Abstimmung die Behauptung nationalsozialistischer Bundesgenossenschaft herleiten.

Ober weiter: Die Kommunisten wollen die offene Herrschaft der Gottlosigkeit.

## Hindenburg

\* Denkschnationale Volkspartei, Gruppe Nord. Freitag, 20 Uhr, bei Maria Monatsversammlung. Vorher um 19 Uhr tagt der erweiterte Vorstand bei Kuref. Es werden die Maßnahmen für die folgenden Volksentscheidungskampftage besprochen.

\* Selbstmord aus Furcht vor Strafe. Am Mittwoch, über Mittag, bereitete der bereits im vorgerückten Alter stehende, verheiratete Volkswalder Ewald Wessoly seinem Leben durch Erhängen ein Ende. Er hatte sich eines Sittlichkeitsvergehens schuldig gemacht und beging aus Furcht vor einer Strafe Selbstmord.

\* Studienbücherei geschlossen. Die Städtische Studienbücherei, Kronprinzenstraße 287, bleibt vom 3. bis 22. August geschlossen. Montag, 24. August, beginnt wieder die Bücherausleihe zu den üblichen Ausleihstunden am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 15 bis 19 Uhr.

\* Sportvereinigung Deichsel. Am 30. 7. um 20 Uhr werden sämtliche Seniorenmannschaften für die Verbandsspiele aufgestellt.

# Die Einbrüche in die Pfarrhäuser von Rauden und Wellendorf

2 1/2 Jahre Gefängnis für den Täter

(Eigener Bericht)

Ratibor, 29. Juli.

Aus der Untersuchungshaft vorgeführt, steht der polnische Staatsangehörige Arbeiter Peter Rajbilibski aus dem Kreise Pleß vor dem Schöffengericht, das unter Vorsitz von Amtsgerichtsdirektor Soffol tagte. Rajbilibski werden zwei versuchte Einbrüche in die Pfarrhäuser von Rauden und Wellendorf zur Last gelegt. Er bestritt aber, die Absicht gehabt zu haben, einen Einbruch zu begehen. Er habe nur einen Almosen vor sprechen wollen. Am 19. April kam der Angeklagte nach Ueberstreiten der Landesgrenze in Rauden an. Da es schon spät war, fand er in dem unver schlossenen Pfarrhaus Unterschlupf. Hier schlief er ein. Am nächsten Morgen hörte er ein Geräusch, worauf er in das obere Stockwerk der Pfarrei flüchtete, wo er in einem offen stehenden Zimmer unter das Bett kroch. Nach einiger Zeit betrat das Dienstmädchen das Zimmer. Sie sah einen Mann unter dem Bette, eilte aus dem Zimmer und rief Hilfe herbei. In der Zwischenzeit hatte der Angeklagte aus dem Bettlaken ein Seil gebreht,

Das herrschende System begnügt sich mit der Duldung der Gottlosenpropaganda. Wir bekämpfen die Maßnahmen des Regimes, um zu erreichen, daß das gesamte öffentliche Leben Deutschlands vom christlichen Geiste bestimmt wird. Die Kommunisten bekämpfen das Regime, um die Religion restlos zu beseitigen. Bolschewismus und Nationalismus stehen sich gegenüber wie Feuer und Wasser, und trotzdem beschimpft die Presse der Volksentscheidgegner den Nationalismus als Bannerträger des Kommunismus. Die Stunde ist viel zu ernst, als daß man die Zeit allzulange mit der Zurückweisung unwahrer Unterstellungen in Anspruch nehmen darf. Über eine grundsätzliche Festhaltung ist notwendig.

## Deutschland steht in einem Kampfe auf Leben und Tod.

In diesem Kampfe greifen wir zu jeder Waffe, die dadurch, daß sie die Hindernisse auf dem Wege zur deutschen Auferstehung beseitigt, sittlich gerechtfertigt ist. In dieser Stunde ist der einzige Ratgeber der nationalen Front der Erfolg des Kampfes, die Rettung der Nation aus höchster Not. Vorbedingung dieser Rettung ist der Sturz der roten Herrschaft in Rußland. Wenn die Kommunisten den Sturm auf die sozialdemokratische Position gleichzeitig mit uns aufnehmen, wenn sie dadurch die Kräfte unserer sozialdemokratischen Gegner zersplittern und so unseren Sieg erleichtern, so haben wir gar keinen Grund, die unerbetene Förderung unserer Sache abzulehnen. Nach dem Siege gegen die Vorherrschaft des Bolschewismus, den Marxismus, folgt auf dem Fuße die endgültige Auseinandersetzung mit den geschworenen Feinden der christlichen Gesellschaftsordnung, mit den Volkseigenen.

Bisher kam die nationale Front nie zum Erfolge, weil ihr die Einheit fehlte. Die Zwietracht und der Bruderkampf im Lager der Nationalisten waren die Bürgen des Sieges der Internationalisten. Das ist nun vorbei.

## Die nationale Front steht fest geschlossen und einheitslich geführt.

Warum soll das Glück nicht uns einmal hold sein? Warum soll nicht der Bruderkampf der Internationalisten der Bürge des Sieges des nationalen Deutschlands sein?

Die leidenschaftliche Zustimmung der Zuhörer gibt die Gewißheit, daß unser Volk erwacht ist, daß der kommende 9. August zum Jahrestage für diejenigen werden wird, die uns in die nicht mehr zu ertragende Lage von heute gebracht haben.

das er am Fensterkreuz befestigte. An diesem ließ er sich auf die Straße herunter und ergriff die Flucht. Als man zur Festnahme des Einbrechers schreiten wollte, war dieser auf und davon.

Obwohl die Landjäger die sofortige Verfolgung des Einbrechers aufnahm, blieb dieser verschwunden. Am selben Tage abend versuchte Rajbilibski einen Einbruch im Pfarrhaus in Wellendorf, Kreis Ratibor. Auch hier war er un bemerkt eingedrungen. Durch ein Geräusch aufmerksam gemacht, eilten die Bediensteten in das Zimmer, und es gelang ihnen, den gefährlichen Einbrecher zu fassen und der Landjäger zu übergeben. Das Urteil des Gerichts lautete wegen versuchten Einbruchs auf 2 1/2 Jahre Gefängnis. Als der Angeklagte den Urteilspruch hörte, nahm er eine drohende Haltung gegen den Vorsitzenden des Gerichts an und beschimpfte ihn in größter Weise. Es gelang aber dem diensthabenden Wachtmeister mit Hilfe des Landjägers den Angeklagten zu übermächtigen und ins Gefängnis abzuführen.

# RAV. Oberschlesien gegen Diskonterhöhungen

Beuthen, 29. Juli.

Der ober schlesische Gauverband Kathol. Kaufm. Vereine nimmt in einer Eingabe gegen die geplanten Diskonterhöhungen Stellung. Es wird u. a. zum Ausdruck gebracht, daß die Diskonterhöhungen kein geeignetes Mittel sein dürften, gehamsterte Marktbeträge wieder den Massen zuzuführen, sondern daß vielmehr das Vertrauen zur Währung und zu den Geldinstituten leicht weiter erschüttert werden könne. Wenn schon die jetzigen Kreditverhältnisse an sich gesunde Betriebe zur Unrentabilität führen, so ist die Auswirkung neuer Zinserhöhungen dazu angetan, die Wirtschaft lahmzulegen und das Heer der Arbeitslosen noch zu vergrößern. Nicht Krediterschwerungen, sondern Kredit erleichterungen müssen angestrebt werden, wenn die Warenversorgung der Bevölkerung nicht ins Stocken geraten soll.

## Rentenauszahlungen in voller Höhe

Um Zweifeln zu begegnen, weist das Reichspostministerium darauf hin, daß an den Postfachaltern Militärversorgungsgeldempfänger sowie die Unfall- und Invalidenrenten an den üblichen Zahltagen in voller Höhe zur Auszahlung gelangen.

# Denkt an Eure Heizung!

Der Sommer ist bald vorüber, Heizung und Defen sind außer Betrieb. Da ist es notwendig, so bald wie möglich an die Abstellung der kleinen Schäden zu gehen, die sich an Herden, Defen, Kesseln, Heizkörpern und -leitungen herausgestellt haben. Solange wir täglich heizen mußten, war Abhilfe nicht möglich. Schaffen wir diese aber nicht jetzt so werden wir im kommenden Herbst unsere schadhafte Heizanlagen in Betrieb nehmen müssen und ihre Mängel dadurch noch mehr vergrößern. Im Sommer sind alle Fabriken und Handwerker der Heizungsgewerbe viel weniger belastet als unmittelbar vor Beginn und während der Heizperiode. Lieben wir sie jetzt zu Rate, so werden wir alle Arbeiten rascher und billiger ausgeführt erhalten.

Die Innenwandungen der Kachelöfen sind mit Ruß und Flugasche belegt; lassen wir den Ofen reinigen, so wird er mit geringerem Kohlenverbrauch besser heizen. Verzogene und gelockerte Türen, undichte Ritzfuge und Risse in den Fugen lassen kalte Luft in das Ofeninnere strömen und beeinträchtigen die Heizwirkung; auch ihnen müssen wir abhelfen und tun deshalb gut, Defen, die dauernd geheizt worden sind, durch einen zuverlässigen Töpfermeister nachsehen zu lassen.

Ähnliche Mängel werden wir bei den eisernen Defen finden: Undichte Stellen an den Türen, am Eisenmantel und an der Schamotteausführung, zerbrochene Roststäbe, beschädigte Reguliergriffe, zerbrochene Schaugläser und bergl. Der eiserne Ofen muß einer gründlichen Innenreinigung unterzogen werden, solange Ruß und Flugasche sich noch nicht verkrustet haben. Wir sollen deshalb alle diese kleinen Reparaturen schon jetzt vornehmen lassen, notwendige Ersatzteile können dann in Ruhe bestellt und rechtzeitig geliefert werden.

Bei Zentralheizungsanlagen, die den Sommer über gefüllt stehen bleiben, müssen wir die Kesselsätze, den Rauchfuchs und den Schornstein sorgfältig reinigen lassen. Undichtigkeiten am Kessel, am Fuchs und der Rohrleitung sind zu beseitigen, der Rauchschieber ist auf seine Gangbarkeit zu prüfen und instandzusetzen. Das gleiche gilt für alle am Kessel vorhandenen Armaturen und Meßvorrichtungen und die Ventile und Hähne der Heizkörper. Der Anstrich aller Eisenteile und die etwa vorhandenen Wärmeisulverklebungen sind nach Bedarf zu erneuern. Nach erfolgter Reinigung sind sämtliche Kesseltüren und der Rauchschieber dicht zu schließen und den Sommer über geschlossen zu halten. Wenn auch die Warmwasser-Vorwärmungsanlagen Winter und Sommer betrieben werden, ist eine regelmäßige Untersuchung und Instandsetzung ihrer Kesselanlage unbedingt erforderlich. Auch für diese Einrichtungen gilt das über die Zentralheizungsanlagen Gesagte. Auch die Schornsteine bedürfen ständiger Aufsicht; denn sie müssen dicht sein, um den Rauch gefahrlos über das Dach abzuführen. Schornsteinköpfe, Schornsteinwandungen und Verschlässe sind darum so früh wie möglich instand zu setzen, die Verschlässe gut gangbar und festschließend herzustellen.

# Eingesandt

## Was heißt „geschlossene Vorstellung“?

Der Film „Am Besten nichts Neues“ ist bekanntlich nach langwierigem Hin und Her von der Obersten Filmprüfstelle nach Streichung der untragbarsten Stellen zur Aufführung in geschlossenen Vorstellungen freigegeben worden. Bei der jetzigen Aufführung in Gleiwitz besteht die „Geschlossenheit“ der Vorstellungen lediglich darin, daß Eintrittskarten verkauft werden mit dem Vermerk: „Zu einer geschlossenen Vorstellung für den Film „Am Besten nichts Neues“. Diese Karten kann jedermann wie sonst üblich zum gewöhnlichen Preise an der Kasse erwerben, jedoch praktisch ein Unterscheid gegenüber sonstigen Vorstellungen nicht gegeben ist. Es sei an die zuständigen Stellen die Frage gerichtet, ob eine solche Handhabung mit den gesetzlichen Bestimmungen zu vereinbaren ist.

Im übrigen läßt die Gleiwitzer Aufführung den im Berlin gegen den Film geltend gemachten Widerspruch deutlich verstehen. Es handelt sich hier um eine verzerrte, einseitige, nur das Negative und Abstoßende betonende Schilderung von Begebenheiten, die jeder Kriegsteilnehmer sowohl in ihren einzelnen Teilen als in ihrer Gesamtheit als entsetzt und unwirklich ablehnen muß. So wie er hier gedruckt worden ist, sah der Krieg wirklich nicht aus! Schärfsten Widerspruch muß schon der Aufsatz: Die Begeisterungsrede des Professors auslösen. Die Begeisterung auf den Schulen, Universitäten usw. war echt und brauchte nirgends künstlich entfacht werden! Die Schwächen des Buches von Remarque zeigen sich in dem Film um so deutlicher, als hier nicht Kraft und Wirkung der Darstellung des Verfassers über die vorhandenen Mängel hinwegtäuschen können. Der Film muß gekennzeichnet werden als ein böses undentfesselteres Machwerk, das der Aufklärungsideologie überzivilisierter, „feinereiger“ Jünglinge zuzufügen mag, von allen gesundempfindenden Kreisen, denen die Verzerrung des Kriegesgeschehens als eine Verhöhnung an den heldenhaften Leistungen der Kriegsteilnehmer erscheint, aber auf das bestimmteste abgelehnt wird. Ein Kriegsteilnehmer.

Von Bad Reichenhall aus gebührenfreier Grenzübertritt zum Besuch der Salzburger Festspiele. Durch die amtlichen Grenzbestimmungen zum sogenannten Grenzverkehr wird Bad Reichenhall der ideale, nächste und billige Aufenthaltsort zum Besuch der Salzburger Festspiele. Zum Grenzübertritt ist folgende amtliche Regelung festgelegt: 1. Kurgäste mit Reisepässen dürfen beliebig oft die Grenze mit Kraftwagen, Bahn, Reichspost, Flugzeug etc. überschreiten, wenn sie an der Grenzübertrittsstelle sich mit ihrer Karte bzw. dem Passantenausweis des staatl. Botschaftsbeamten ausweisen. 2. Kurgäste, die keinen Reisepaß haben, lösen sich beim Polizeiamt im Rathaus einen 2 Monate geltenden Ausflugschein, der zu wiederholtem Aufenthalt jenseits der Staatsgrenze berechtigt. Rückkunft über die Grenze an der Grenzübertrittsstelle. Täglich stündlicher Omnibus und Zugverkehr von Bad Reichenhall nach Salzburg und zurück. Fahrtdauer 3/4 Stunde.



## Verhaftung wegen Debitenschleichhandels

Breslau, 29. Juli.

Auf Grund der Notverordnung über den Verkehr mit ausländischen Zahlungsmitteln wurden hier ein Bankier aus Wien und sein Bevollmächtigter sowie ein Kaufmann aus Breslau festgenommen. Sie waren übereingekommen, einem hiesigen Geschäftsmann, der Dollars kaufen wollte, mehrere 1000 Dollar zu einem nicht amtlich notierten, recht hohen Kurs zu verkaufen. Der Breslauer Kaufmann ließ sich nun nach Eintreffen der Wiener in Breslau zunächst 750 Dollar aushändigen, wobei er angab, er wolle sie dem Käufer überbringen. Er ging jedoch zur Polizei, verriet dort den Plan, verschwiegen aber, daß er selbst 750 Dollar bereits in Empfang genommen hatte. Die Polizei verhaftete die Schieber.

## Ausbrecher Morawiek wieder festgenommen

Ratibor, 29. Juli.

Der Schwerverbrecher Josef Morawiek aus Wellendorf, Kreis Ratibor, der im vorigen Monat aus der Brieger Strafanstalt entflohen, konnte am Montag durch die Landjäger in Giffel, Kreis Cosel, als er einen Fahrraddiebstahl ausführen wollte, festgenommen werden. Morawiek wurde vor längerer Zeit wegen einer Reihe von Einbruchsdiebstählen, wegen des Raubüberfalls im Pfarrbaue in Lubowitz und wegen des Eisenbahnraubes in Randzin von den Gerichten in Ratibor zu einer langjährigen Zuchthausstrafe verurteilt, die er in Brieg zu verbüßen hatte.

## Bundestag des Reichsverbandes Deutscher Haarformer

Am 9., 10. und 11. August findet die Jahres-Generalversammlung Deutscher Haarformer in Breslau statt. In den Räumen des Konzerthauses wird am Sonntag, 9. August, mittags 12 Uhr, die Ausstellung der Fachindustrie eröffnet. Die Wettbewerbe beginnen nachmittags um 3 1/2 Uhr. Die Stadt Breslau hat wertvolle Ehrenpreise sowohl für internationale als auch für den nationalen Wettbewerb gestiftet; die Handwerkskammer hat zwei silberne Medaillen zur Verfügung gestellt. Im internationalen Wettbewerb um den großen Modepreis steht der Ehrenpokal der Stadt Breslau und die silberne Medaille der Handwerkskammer, außerdem der neue Bundeswanderpreis der von der Modekommission des Bundes Deutscher Haarformer dreimal errungen werden muß. Im nationalen Wettbewerb ist das Ehrenschilb der Stadt Breslau und die silberne Medaille der Handwerkskammer den zur Zeit in Schlesien lebhaften selbständigen Haarformern oder deren Gehilfen vorbehalten. Zur Aneiferung des Nachwuchses wurden für die Lehrlinge der Bundesmitglieder aller Jahrgänge Vargeldpreise von 50,—, 30,—, 20,— und 10,— Mark sowie Sachpreise angesetzt. Die Ausarbeiten beginnen Sonnabend, den 8. August, eine rege Teilnahme des Inn- und Auslandes ist gesichert.

Spitzbergenreise der Hamburg-Süd, 5. August ab Hamburg. Die Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft, Hamburg, teilt uns mit, daß die Teilnehmer an der billigen Spitzbergenreise mit dem M. S. Monte Rosa, 5. August ab Hamburg, von der Paßgebühr von 100,— RM. befreit sind.

# Aus aller Welt

## Wegen Fälschung von Fahrkarten verurteilt

Berlin. Das Schöffengericht Berlin-Mitte verurteilte den Ingenieur Dubielzig zu 1 Jahr 4 Monaten Zuchthaus und den Kaufmann Armin Schmidt zu 8 Monaten Gefängnis wegen fortgesetzter schwerer Urkundenfälschung in Tateinheit mit fortgesetztem Betrug im Rückfall. Dubielzig wurde sofort in Haft genommen. Beide Angeklagte hatten Reisen mit gefälschten Reichsbahn-Fahrkarten unternommen.

## Diebische Elster

Berlin. Gestern nachmittag besuchte eine Berliner Dame das Grab ihrer Angehörigen auf dem Friedhof in Beelitz-Stadt. Bei der Pflege half ihr in rührender Weise die elfjährige Schülerin Anna St. aus Beelitz. Nach einer Weile bemerzte die Berlinerin ihre Handtasche mit Geld. Der Polizei gelang es, als Täterin die elfjährige Schülerin zu ermitteln, und nun wurde festgestellt, daß dieses Kind bereits elf Diebstähle ausgeführt hatte. Durch ihre Zeugnisse gelang der Polizei nur schwer die restlose Aufklärung.

## Unterschlagungen eines Buchhalters

Berlin. Großen Unterschlagungen, die bis in das Jahr 1929 zurückreichen, ist man auf dem Umwege über einen Diebstahl jetzt auf die Spur gekommen. Bei der Gemeinschaftskasse der Deutschen Hypothekendarlehen unter den Linden 50/51 war seit einer Reihe von Jahren als Buchhalter der 25 Jahre alte Ernst Kröning angestellt. In seiner Abteilung, die mit der Verbuchung eingegangener Hypothekenbriefe beschäftigt ist, sind noch fünf andere Angestellte tätig. In der letzten Zeit wurden diesen

# Ein hauptamtlicher Gemeindevorsteher in Gogolin

(Eigener Bericht).

Gogolin, 29. Juli.

Die Gemeindevertretersitzung hatte sich hauptsächlich mit der Frage der Neubesezung des Gemeindevorsteherpostens zu beschäftigen. Auf die im Mai erfolgte Ausschreibung sind weit über 130 Bewerbungen eingegangen. 5 Bewerber kamen in die engere Wahl.

Zunächst nahm die Versammlung Stellung zu dem Antrage der deutschnationalen Fraktion, den Posten hauptamtlich zu besetzen, im Hinblick auf die Finanzverhältnisse aufzugeben und das Amt des Gemeindevorstehers ehrenamtlich verwaltet zu lassen. Schöffe und stellvert. Gemeindevorsteher Altaner wies darauf hin, daß der Landrat Bewerber, Groß Strehlitz, sich gegen die ehrenamtliche Besetzung ausgesprochen, weil befürchtet werden muß, daß Gogolin gerade in dieser Zeit, in der große Industriewerke um die Gemeinde ihre Kreise ziehen, günstige Entwicklungsmöglichkeiten verpassen könnte. Bei der Abstimmung verfiel der Antrag der Ablehnung. Die hauptamtliche Besetzung des Gemeindevorsteherpostens wurde beschlossen. In der nächsten Sitzung wird sich nun entscheiden, wem das Steuer in die Hand gedrückt wird.

## Ratibor

\* Aus dem fahrenden Zuge gesprungen. Montagsvormittag hatte sich die Hausangestellte Marie Michna aus Ratiborhammer im Städtischen Krankenhaus zwecks Vornahme einer ärztlichen Beobachtung infolge ihres Nerveneleidens eingekündet. Da sie zu einem längeren Aufenthalt nicht die Mittel besaß, fuhr sie um 11.58 Uhr vorm. mit dem Personenzug wieder nach Hawe. Auf der Strecke Ratibor-Mariowitz sprang sie bei Kilometer 29,3 plötzlich aus dem Zuge. Sie blieb auf dem Bahnhöfen mit schweren Verletzungen blutüberströmt liegen. Der Arzt Dr. Sillmann, Buchanan, ordnete die Ueberführung der Schwerverletzten ins Städtische Krankenhaus in Ratibor an.

\* Mieterjahresverein. Freitagabend hält der Verein im Deutschen Hawe eine Mieterversammlung ab. Programm: 1. Preisentwertung und Miete, 2. Unerträgliche Bodenmieten und Mietraumwucher und 3. Untragbare Mieten für Neubauwohnungen.

## Leobschütz

\* Meisterprüfung. Die Meisterprüfung im Bäderhandwerk haben bestanden: Georg Körner, Josef Salzmänn, Leobschütz, Robert Stajiga, Leo Gold, Dirschel und Karl Rybarsch, Ratibor. Im Sattlerhandwerk Bruno Behrla, Poßnitz, im Schmiedehandwerk Josef Groeger, Bladen.

\* Geistliche Personalien. Cooperator Ernst Gorchik, Gröbna, ist zum Administrator der Pfarrei Pauschwitz, Kreis Leobschütz, ernannt. Der langjährige Seelsorger Pfarrer Zwirner ist dieser Tage nach langem, schwerem Leiden im Krankenhaus zu Ratibor verstorben.

\* Besitzwechsel. Gastwirt Alfred Dehner hat das Hotel Kronprinz zum Preise von 34 000 Mk. vom Grundstücksbesitzer Kronauer, Reike, käuflich erworben.

## Bau einer Wasserleitung und Kanalisation in Gogolin

Bereits seit Jahren beschäftigt sich die Gemeinde mit dem Gedanken, die Wasserfalamität durch Bau einer zentralen Wasserwerkungsanlage zu beheben. Fast alljährlich verliegen eine Anzahl von Brunnen, so daß die Bewohner gezwungen sind, das Wasser anderweitig zu holen. Ein großer Teil der Brunnen liefert ferner schlechtes Wasser, dessen Genuß mit gesundheitlichen Gefahren verbunden ist. Zu berücksichtigen sind ferner noch die hohen Ausgaben für die Anlegung von Brunnen, die sich infolge der tiefen Bohrungen auf 1000 bis 2000 Mark stellen. Die Kosten für die Anfertigung der Entwürfe belaufen sich auf 2000 Mark, von denen die Gemeinde 700 Mark zu tragen hat, weil Beihilfen von 1000 Mark von der Regierung und 300 Mark vom Kreise bereits bewilligt worden sind. Betriebsleiter Riemel wies auf die schweren wirtschaftlichen Verhältnisse hin, die zur größten Sparsamkeit zwingen. Seiner Ansicht wären die 700 Mark nutzlos herausgeworfen, weil sich die Gemeinde in absehbarer Zeit nicht an den Bau der Wasserleitung heranwagen kann. Die Gemeindevertreter Czok und Schöffe Altaner wandten ein, daß die Gemeinde auf keinen Fall um die Aufstellung der Entwürfe umhin kommt. Nach längerer Aussprache wurde schließlich der Antrag auf Vergütung der Anfertigung der Entwürfe vertagt, so daß sich die Vertretung noch einmal mit dieser Angelegenheit beschäftigen wird.

## Kronzburg

\* Beständiges Examen. Der cand. jur. Alfons Jagusch, Sohn des Maschinenmeisters Jagusch von hier, bestand vor dem Oberlandesgericht in Breslau das juristische Referendarexamen. Das gleiche Examen bestand cand. jur. Franz Gromotta aus Rothenberg.

\* Beständiges Bräutigam. An der Universität Breslau bestand Robert Kregel, Sohn des Gutbesizers Kregel von hier, die Staatsprüfung als Diplom-Landwirt.

\* 20 Jahre Sportvereins 1911. In diesen Tagen kann die Sportvereins 1911 auf ein 20jähriges Bestehen zurückblicken. Aus diesem Anlaß veranstaltet der Verein eine Sportwoche, die von der reichen Tätigkeit im Verein ausgiebig Aufschluß geben soll. Der Verein wurde im Jahre 1911 als „Fußballklub National“ gegründet. Von den einstigen Gründern leben heute noch Lehrer Waldow, Tischlermeister Minus, Lehrer Fuhrmann und Obergerichtsvollzieher Gwandka. Schon in den ersten Jahren kam es zu einem regen Sportbetriebe, der während des Weltkrieges erlahmte. Erst im Jahre 1919 nach der Neugründung (von hier ab nennt sich der Verein Sportvereins 1911) lebte der Sportbetrieb wieder auf. Der Fußballsport machte bald die 1911er in Obereschlesien bekannt. Die weitere Entwicklung des Vereins machte es notwendig, einen eigenen Sportplatz zu schaffen. Jugendpflege und Leichtathletik wurden in das Vereinsprogramm mit aufgenommen.

\* Von der Schützengilde. Die priv. Schützengilde veranstaltete am letzten Schießtage das Ausschießen des Pölow-Legats. Durch Bestschuß ging Schützenbruder Seia als Sieger hervor.

\* 25jähriges Jubiläum der Kirche in Nachow. Die Kirchengemeinde Nachow rüstet zu ihrem großen Abblassefest, das am Sonntag, 2. August, stattfindet. An diesem Tage kann auch das dem hl. Laurentius geweihte Schrotholz-

Kirchlein mit seiner barocken Turmhaupe sein 225jähriges Jubiläum begehen. Nach dem Kirchenbittensbericht vom Jahre 1679 ist die erste Kirche in Nachow vor unendlichen Zeiten errichtet worden. Die jetzige Kirche ist im Jahre 1706 erbaut worden.

\* Königschießen in Konstadt. In einem den Zeitverhältnissen entsprechenden Rahmen beging die Konstädter Schützengilde ihr Königschießen. Die Königswürde errang Tischlermeister Ernst Barth, rechter Marschall wurde Kaufmann Georg Blochowicz und linker Marschall Schuhmachermeister Ernst Schubert.

## Rosenberg

\* Straßensperrung. Wegen Ausführung einer Betonfahrbahn auf der Pflanzstraße Kreuzburg-Vandenberg und Kreuzburg-Rosenberg werden die vorgenannten Straßen in der Zeit vom 27. Juli bis 29. August 1931 für jeden Verkehr ganzseitig gesperrt.

## Oppeln

Quartalsversammlung der Tischlerinnung. Unter Vorsitz von Tischlerobermeister Kaczmarek hielt die Tischlerinnung eine Quartalsversammlung ab. Der Obermeister konnte mehrere Lehrlinge freisprechen. Ueber den Verbandstag, an dem der Obermeister und Kollege Jeschke teilnahmen, erstattete Kollege Jeschke einen ausführlichen Bericht. Auch mit der Handwerker Ausstellung 1932 beschäftigte sich die Versammlung. Die Innung fordert, daß nur Handwerksgut zur Ausstellung gelangt und keine Fabrikware.

\* Erstes Abendschwimmfest. Erstmals ist es dem Schwimmverein Oppeln 1910 möglich in dem Freibad des Stadions am Sonnabend, dem 1. August, ein Abendschwimmfest zu veranstalten. Das Bad wird eine großartige Beleuchtung erfahren. Neben wasserportlichen Darbietungen richtet der Schwimmverein sein Hauptaugenmerk auf eine angenehme Unterhaltung der Besucher. Die gesamte Anlage wird nach Vornahme technischer Einbauten durch mehr als 2000 elektrische Glühlampen in ein Lichtmeer verwandelt. Das Hauptereignis dürfte eine Leuchtschwimmfeier sein, die Wasserrennen bis zu einer Höhe von 25 Meter emporziehen kann. Das Abendschwimmfest beginnt um 20 Uhr.

## Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-lutherische Kirche, Kronprinzstraße 19: Sonntag, den 2. August, vorm. 9.30 Uhr, Predigtgottesdienst, Pastor Rabik aus Schwitz. Im Anschluß daran in sehr wichtiger Angelegenheit Gemeindeversammlung im Gemeindefeale. Nachm. 3.30 Uhr: Predigtgottesdienst und Feier des hl. Abendmahls in Beuthen, Pastor Rabik.

## Magdeburger Zuckernotierungen

(Regulierungspreise)

Magdeburg, 29. Juli. Juli 7,05, August 7,07 1/2, September 7,25, Oktober 7,40, November 7,62 1/2, Januar 1932: 7,85, März 8,15, Mai 8,55. Festgesetzt vom Vorstand des Deutschen Zuckerexportvereins.

Die Gummi-Werke „Elbe“ AG. geben den Bericht ihres 33. Geschäftsjahres 1930 heraus. Das Unternehmen hat 105 971,89 RM Gewinn erzielt, der in Arbeiter- und Angestelltenrücklagen, Rücklagen für die Fabrikfeuerwehr, einen Gewinnvortrag sowie vier Prozent Dividende und 3 Prozent Superdividende geteilt wird. Die Gummi-Werke „Elbe“ haben ihren Umsatz mengenmäßig steigern können, die Verkaufspreise sind weiter gesunken.

Die Landesbank der Rheinprovinz in Düsseldorf hat sämtlichen Kommunen die kurzfristigen Kredite gekündigt und berechnet bei nicht rechtzeitiger Rückzahlung der Kredite einen Zinssatz von 3 Prozent über Reichsbank-Lombard.

unternahm eine Gruppe von 7 Personen eine Spazierfahrt auf dem Strom mit einem Außenbordmotorboot. Durch den starken Wellenschlag des Dampfers „Merkur“ wurde das Boot umgeworfen und alle Insassen fielen ins Wasser. Der Bäderrevier Scherbaum aus Berlin-Karlshorst, der Bankbeamte Ernst Schüler aus Berlin-Schöneberg und die 13jährige Frau Heinzmann, gleichfalls aus Berlin, ertranken. Während die Leiche der Frau sofort geborgen werden konnte, trieben die beiden anderen ab. Eine der beiden Leichen konnte bei Alt-Rüstingen gelandet werden.

## Dampfer vom Torpedoboot gerammt

Stettin. Der Dampfer „Stadt Rügenwalde“, der sich auf der Fahrt von Stettin nach Kolberg befand, wurde in der Nacht in der Swinemünder Bucht von einem abgehenden fahrenden Torpedoboot gerammt und so schwer beschädigt, daß er in den Hafen von Swinemünde eingeleitet werden mußte. Die Besatzung besteht einschließlich des Kapitäns aus sechs Personen, von denen niemand verletzt wurde.

## Tägliche Grenzverletzung

Mieseritz. Seit mehreren Tagen wurde über den Kreisen Bonst und Mieseritz ein silbergrauer Eindecker beobachtet, der entgegen dem internationalen Brauch keine Abzeichen trug. Da das Flugzeug stets in Richtung Polen flog, vermutete man einen polnischen Eindecker. Wie jetzt festgestellt worden ist, besitzt ein polnischer Graf in der Nähe von Alt-Benschen ein Privatflugzeug, mit dem er sich fast täglich Grenzverletzungen leistet.

## Zwei Brüder stechen sich

Danzig. Bei einer Familienfeier gerieten zwei Brüder, die Arbeiter Roland und Siegfried Sch., in einen Streit. Siegfried Sch. ergriff einen Stuhl und vorheite Roland einen Schlag über den Kopf, so daß dieser eine 7 Zentimeter lange, stark blutende Wunde davontrug.

Der Verletzte zog nun sein Taschenmesser und verletzte seinem Bruder zwei Stiche in den Rücken. Ein kleinerer Bruder der beiden Kampfahne, der Schüler Heinz Sch., meldete den Vorfall der Polizei, die die Ueberführung in das Krankenhaus anordnete.

## Mit dem Auto auf den Bürgersteig

Danzig. Eine hiesige Ärztin fuhr mit ihrem Kraftwagen durch die Danziger Straße in Zoppot. Dabei löste sich die Mutter des rechten Vorderrades und das Rad sprang ab. Infolgedessen verlor die Autolenkerin die Gewalt über den Wagen, prallte zunächst gegen eine Telegraphenstange, worauf das Auto auf den Bürgersteig und dann gegen ein Haus geschleudert wurde. Die Führerin stieß mit dem Kopf gegen die Windschutzscheibe, die in Trümmer ging, erlitt jedoch selbst keinerlei Verletzungen. Der Kraftwagen war so schwer beschädigt, daß er abgeschleppt werden mußte.

## Ein Löwe ausgebrochen

Cremona. Während der Nachmittagsvorstellung in einer Menagerie brach eine Panil aus, als ein Löwe aus dem Käfig in den Zuschauertraum ausgebrochen war. Von allen Wägen stürzten die Zuschauer ins Freie, wobei Frauen und Kinder zu Boden getrampt und verletzt wurden. Der ausgebrochene Löwe benahm sich jedoch vollkommen harmlos und kroch hinter eine Kiste, wo er leicht eingefangen werden konnte.

„Universales Gesundheitswerk“ (Band 9 von Dr. A. Fritsch unter Mitarbeit von etwa 200 Ärzten usw. herausgegeben; erschienen im Verlag des „Allgemeinen Deutschen Schul-Buchdruckes“ zu Weidlich a. Rh. Preis 1,20 Mk.). — Ist es nicht eine verblüffende Beobachtung, daß die Sehtätigkeit infolge ihrer Umgestaltung der Lebensstadien die Lebensdauer um durchschnittlich 15-20 Jahre verlängert hat, und daß die neueste Entwicklung der Gesundheitslehre noch weitere Steigerung der Lebensdauer erwarten läßt? Aufklärung schafft Erfolg. Es gibt keine medizinische Frage, die im „Universales Gesundheitswerk“ nicht durch zuständige Redigieren beantwortet wird.



## Rußlands neue Methode

### Stalins Staatskapitalismus mit privatwirtschaftlichen Mitteln

Auf eine Reihe von Äußerungen aus unserer Leserschaft zu dem „Neuen Kurs“ in der sowjetrussischen Wirtschaftspolitik bringen wir im folgenden einen zusammenfassenden Überblick über die neuen Methoden des Sowjetdiktators Stalin:

Stalins „neuer Kurs“ bedeutet keine Abkehr vom Kommunismus, sondern die Fortführung des staatskapitalistischen Wirtschaftsbaus mit privatwirtschaftlichen Mitteln: Das unverrückbare Ziel der Durchführung des Fünfjahresplanes zur Festigung des wirtschaftlichen Ausbaus und der staatlichen Macht der Sowjetunion bleibt bestehen; es soll nur noch durchgreifender und schneller erreicht werden!

In der Sowjetindustrie besteht ein Mangel an Arbeitskräften, und daher sollen jetzt die Wirtschaftsorgane die Anwerbung von Arbeitern durch Abschluß von Verträgen mit den landwirtschaftlichen Kollektiven organisieren, andererseits aber in forciertem Tempo die Rationalisierung des Produktionsprozesses und Mechanisierung der Arbeit betreiben. Außerdem hat der Ab- und Zuström der Arbeitskräfte derartige Formen angenommen, daß dies nicht länger geduldet werden soll. Im Interesse der Stabilität der Produktion und ihrer Erhöhung soll ein fester Arbeiterstamm in den Betrieben geschaffen werden. Stalin führt das Fluktuieren der Arbeitskräfte darauf zurück, daß eine Reihe von Industrievereinigungen die Tariflöhne derartig festgesetzt hätten, daß gar kein Unterschied mehr in der Entlohnung der qualifizierten und der ungelerten Arbeitskräfte bestehe. Diese Art von Lohnfestsetzung habe dazu geführt, daß der ungelerte Arbeiter nicht mehr daran interessiert sei, eine qualifizierte Kraft zu werden und irgendwie vorwärts zu kommen. Daraus erkläre sich sein geringes Gebundensein an den Betrieb und seine Interesslosigkeit für die Produktion. Daher müsse das alte Lohntarifsystem unbedingt beseitigt werden und eine stärkere

#### Differenzierung der Löhne

für gelernte und ungelerte, für schwere und leichte Arbeiten eingeführt werden. Von dieser Maßnahme verspricht sich Stalin eine wesentliche Erhöhung der Produktivität der Sowjetindustrie. Allerdings verschweigt er, daß schon bisher in der Sowjetunion eine weitgehende Differenzierung der Löhne nach Art der Arbeit und nach verschiedenen Distrikten bestanden hat, ohne daß sie sich irgendwie nennenswert auf die Produktivität der Wirtschaft ausgewirkt oder das Fluktuieren der Arbeitskräfte eingedämmt hätte. Ueberdies sind noch ganz andere Gründe für das Fluktuieren der Arbeitskräfte maßgebend, nämlich die schauerhaften Wohnungsverhältnisse der Arbeiterschaft, die überaus mangelhaften Einrichtungen des Arbeiterschutzes und in immer zunehmendem Maße die Lebensmittelkrise und die mangelhafte Lebensmittelversorgung.

Stalin erklärt, daß der bestehende Zustand, bei dem in den Betrieben jede Verantwortung für die übertragene Arbeit, für die Maschinen-ausrüstungen und Werkzeuge fehle, unhaltbar sei. Daher proklamiert er die materielle Verantwortung für die auszuführende Arbeit, die Maschinen und Werkzeuge, angefangen vom Betriebsleiter über den Abteilungsleiter und den Werkmeister bis hinab zu dem einfachen Arbeiter, die für Verletzung der Arbeitsdisziplin, mangelhafte Durchführung der Produktionspläne und Beschädigung der Produktionsmittel persönlich verantwortlich und finanziell haftbar gemacht werden. Da die Verantwortunglosigkeit im Zusammenhang mit der Einführung der „ununterbrochenen Arbeitswoche“ von fünf Tagen besonders eingetrisen ist, soll die Sowjetindustrie für eine gewisse Zeit zur

#### „sechstägigen ununterbrochenen Arbeitswoche“

mit einem gemeinsamen freien Ruhetag übergehen.

Angesichts des außerordentlichen Mangels an Ingenieuren und qualifizierten technischen Hilfskräften macht Stalin gegenüber den bürokratischen „Spezialisten“, die jahrelang aus parteidemagogischen Gründen verfolgt worden sind, eine freundliche Geste. Sie sollen jetzt in weitgehendem Maße herangezogen werden und unter erträglichen Arbeitsbedingungen tätig sein dürfen.

Sodann kündigt er eine interessante Reorganisation der Verwaltung der Industrie an. Das System des industriellen Aufbaus soll in weitgehendem Maße dezentralisiert werden. An die Stelle der schwerbeweglichen und bürokratischen Industrievereinigungen, die oft 100 bis 200 Unternehmungen umfassen, soll eine Anzahl kleinerer spezialisierter Industrievereinigungen treten. Außerdem wird das Prinzip der einheitlichen Befehlsgewalt über den einzelnen Betrieb hinaus auf die Industrievereinigungen übertragen und der „kollektiven Verwaltung“ der Industrievereinigungen ein Ende bereitet. An Stelle der Kollegien tritt überall nur ein Direktor mit mehreren Stellvertretern an die Spitze der Industrieverbände.

Inzwischen hat man in der Sowjetunion begonnen, die neuen Grundsätze in die Wirklichkeit umzusetzen. An erster Stelle wird der

#### Kohlenbergbau

mit der Anwendung der Akkordlöhne bedacht, wobei auch noch Prämien für die Ingenieure eingeführt werden. Die Rechte der Schachtleiter, Ingenieure und Techniker gegenüber der Belegschaft werden erweitert und ein großzügiger Generalplan für die Mechanisierung der Förderung in den Großschächten ausgearbeitet. Von allen diesen Maßnahmen verspricht man sich eine weitgehende Erhöhung der Produktivität des Kohlenbergbaues, der sehr erheblich in den letzten Monaten hinter den Vorschlägen der planwirtschaftlichen Produktionsprogramme zurückgeblieben war.

Eines der schwierigsten Probleme des Fünfjahresplanes ist die Finanzierung des industriellen Aufbaus. Auch zu dieser Frage hat sich Stalin sehr freimütig geäußert. Er wies darauf hin, daß die „alten Quellen der Kapitalakkumulation“ — durch die Preisschere zwischen Agrar- und Industrieprodukten, die Senkung der Selbstkosten bei gleichbleibenden Preisen der Industrieerzeugnisse, die Durchführung der kaufmännischen Betriebsrationalisierung und Mechanisierung des Produktionsprozesses — „nicht mehr genügt“, um das gegenwärtige „Tempo“ aufrecht zu erhalten und daß daher „neue Finanzierungsquellen“ erschlossen werden müßten. Die Mittel könnten nicht mehr wie bisher im wesentlichen von der verarbeitenden Industrie, von dem in größter Anspannung befindlichen Staatsbudget und von der Landwirtschaft abgebracht werden. Die Landwirtschaft benötige zudem für ihren Ausbau im gegen-

wärtigen Augenblick die finanzielle Hilfe des Staates. Die Produktionsmittelindustrie selbst, der das Gros der Kapitalien zufließe und der alle Anstrengungen des Fünfjahresplanes gelten, insbesondere die Maschinenindustrie, müsse von sich aus etwas für die Beschaffung der notwendigen Kapitalien tun und Ueberschüsse erzielen. Sie müsse endlich mit der

#### Senkung der Selbstkosten

ernst machen, mit aller Kraft an die Rationalisierung gehen und die Arbeitsleistungen erhöhen. Das Prinzip der Rentabilität soll zur obersten Richtschnur gerade auch der mit dauernden Zuschüssen arbeitenden Schwerindustrie werden. Daher müßten die Betriebe an die genaue Kalkulation und sorgfältige Bilanzaufstellung nach kaufmännischen Grundsätzen denken. Die Kreditierung der Schwerindustrie müsse von der Staatsbank von der Durchführung der quantitativen und qualitativen Produktionsprogramme, namentlich auch der in den Plänen vorgesehenen Eigenfinanzierung abhängig gemacht werden, und die festgesetzten Kreditgrenzen dürften nicht wie bisher ständig überschritten werden.

Dies sind die „neuen Grundsätze“ der Stalinischen Wirtschaftspolitik, die alles andere als eine „Abkehr vom Kommunismus“ bedeuten. Ihre falsche Interpretation wäre eine gefährliche Selbsttäuschung und Unterschätzung der Wirtschaftskraft und der zielbewußten Wirtschaftsenergie des russischen Kommunismus, dessen Ziel nach wie vor die bolschewistische Weltrevolution ist.

## Berliner Produktenmarkt

### Ruhig

Nach stetigem Vormittagsverkehr nahm die Produktenbörse einen ruhigen Verlauf. Das Inlandsangebot von Brotgetreide ist ausreichend, wenn auch nicht dringlich, da die Landwirtschaft bei den gegenwärtigen Witterungsverhältnissen noch mit Erntearbeiten beschäftigt ist. Die Kaufkraft beschränkt sich in der Hauptsache auf die Deckung des notwendigen Bedarfs. Größere Abschlüsse kommen nicht zustande. Für Weizen und Roggen waren die gestrigen Preise im Börsenverlauf nicht immer durchzuholen. Der Mehlabatz bleibt auf geringe Mengen für den täglichen Bedarf beschränkt. Bei Gebot waren die Käufer zu Preiskonzessionen bereit. Das Angebot in Hafer ist ziemlich gering und bei einiger Nachfrage des Konsums waren leicht erhöhte Preise durchzuholen. Im Absatz von Gerste ist dagegen kaum eine Besserung zu verzeichnen.

## Berliner Produktenbörse

Berlin, 29. Juli 1931

<b>Weizen</b>	200—202	<b>Weizenkleie</b>	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Märkischer	—	Weizenkleiemelasse	—
• Juli	—	Tendenz still	—
• Sept.	—	<b>Roggenkleie</b>	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
• Oktob.	—	Tendenz: matt	—
Tendenz etwas matter	—	für 100 kg brutto einschl. Sack	—
<b>Roggen</b>	151—153	in M. frei Berlin	—
Märkischer	—	<b>Raps</b>	—
• Juli	—	Tendenz: —	—
• Sept.	—	für 1000 kg in M. ab Stationen	—
• Oktob.	—	<b>Leinsaat</b>	—
Tendenz ruhig	—	Tendenz: —	—
<b>Gerste</b>	—	für 1000 kg in M.	—
Braugerste	—	Viktoriaerbsen	26,00—31,00
Futtergerste und	—	Kl. Speiserbsen	—
Wintergerste	—	Futtererbsen	19,00—21,00
Industriegerste, neu	137—149	Peluschken	20,00—22,00
Tendenz ruhig	—	Ackerbohnen	24,00—28,00
<b>Hafer</b>	—	Wicken	—
Märkischer	147—153	Blau Lupinen	—
• Juli	—	Gelbe Lupinen	—
• Sept.	—	Serradelle alte	—
• Oktob.	—	„ neue	—
Tendenz befestigt	—	Rapskuchen	9,20—9,60
für 1000 kg in M. ab Stationen	—	Leinkuchen	13,20—13,60
<b>Mais</b>	—	Trockenschrot	7,80—7,80
Plata	—	prompt	12,00—12,70
Ruminischer	—	Sojasehrot	—
für 1000 kg in M.	—	Kartoffelflocken	—
<b>Weizenmehl</b>	28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> —36 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	für 100 kg in M. ab Ablandest	—
Tendenz: matter.	—	märkische Stationen für den ab	—
für 100 kg brutto einschl. Sack	—	Berliner Markt per 50 kg	—
in M. frei Berlin	—	<b>Kartoff. weiße</b>	—
Feinste Marken ab. Notiz bez.	—	do. rote	—
<b>Roggenmehl</b>	23—27	Dtsch. Erstlinge	—
Lieferung	—	Odenwälder blaue	—
Tendenz: behauptet	—	do. gelb	—
	—	do. Nieren	—
	—	Fabrikkartoffeln I. Pf.	—

## Berliner Viehmarkt

Berlin, den 29. Juli 1931

		Bezahl für 50 kg	
		Lebendgewicht	
<b>Ochsen</b>			
a) vollfleisch. ausgemästete	höchsten Schlacht-		
wertes 1. jüngere			
2. ältere			
b) sonstige vollfleischige	1. jüngere	44—46	
	2. ältere		
c) leischige		40—43	
d) gering genährte		35—38	
<b>Bullen</b>			
a) jüngere vollfleischige	höchsten Schlachtwertes	40—43	
b) sonstige vollfleischige	oder ausgemästete	40—42	
c) fleischige		36—38	
d) gering genährte		33—35	
<b>Kühe</b>			
a) jüngere vollfleischige	höchsten Schlachtwertes	30—35	
b) sonstige vollfleischige	oder ausgemästete	24—29	
c) fleischige		19—22	
d) gering genährte		15—18	
<b>Färsen</b>			
a) vollfleisch. ausgemästete	höchsten Schlacht-	41—43	
wertes			
b) vollfleischige		37—40	
c) fleischige		32—36	

<b>Fresser</b>		
a) mäßig genährtes Jungvieh		30—35
<b>Kälber</b>		
a) Doppellender bester Mast		—
b) beste Mast- und Saugkälber		45—54
c) mittlere Mast- und Saugkälber		40—50
d) geringe Kälber		30—38
<b>Schafe</b>		
a) Mastlämmer und jüngere Masthammel		
1) Weidemast		—
2) Stallmast		52—53
b) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel		45—50
c) gut genährte Schafe		50—52
d) fleischiges Schafvieh		38—45
e) gering genährtes Schafvieh		27—37
<b>Schweine</b>		
a) Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht		48
b) vollfl. Schweine v. ca. 240—300 Pfd. Lebendgew.		48
c) vollfl. Schweine v. ca. 200—240 Pfd. Lebendgew.		47—49
d) vollfl. Schweine v. ca. 160—200 Pfd. Lebendgew.		45—46
e) fleisch. Schweine v. ca. 120—160 Pfd. Lebendgew.		42—43
f) fleisch. Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew.		44
g) Sauen		—

Auftrieb: Rinder 1598, darunter: Ochsen 357, Bullen 538 Kühe und Färsen 695, Kälber 2400, Schafe 6906, Ziegen — Schweine 12192. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 3151, Auslandsschweine —

Marktverlauf: Rinder ruhig, Kälber langsam, Schafe ruhig, Schweine ziemlich glatt.

Die Preise sind Marktpreise für nüchtern gewogene Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab Stall für Fracht, Markt und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

#### Posener Produktenbörse

Posen, 29. Juli. Neuer Roggen 17,75—18,25, alter Weizen 20,50—21,00, alter Hafer einheitlich 27,50—28,50, Roggenmehl 34,00—35,00, Weizenmehl 34,50—36,50, Roggenkleie 13,50—14,50, Weizenkleie 13,00—14,00, grobe Weizenkleie 14,50—15,50, gepreßtes Stroh 3,00—3,20, loses Heu 6,00—6,30, gepreßtes Heu 6,70—6,90. Rest der Notierungen unverändert. Stimmung: ruhig.

## Breslauer Produktenmarkt

### Unverändert

Breslau, 29. Juli. Die Tendenz ist gegen gestern nur ganz unwesentlich verändert. Für kurzfristigen Weizen und Roggen wurde bis 1 RM mehr bezahlt. Insbesondere tritt die zweite Hand als Käufer auf, während die Mühlen größere Zurückhaltung ausüben. Das Angebot ist auch weiterhin noch sehr gering, doch rechnet man, da das Wetter wieder besser geworden ist, für die nächsten Tage wieder mit größerem Angebot. Hafer und Gersten liegen geschäftslos. Kraftfuttermittel sind bei 30—40 Pfennig ermäßigten Offerten nicht unterzubringen, nur ganz vereinzelt kleinste Qualitäten werden zum dringenden Bedarf gekauft. Der übrige Markt war unverändert.

## Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: stetig

		29. 7.	28. 7.
<b>Weizen (schlesischer)</b>			
Hektolitergewicht v. 74 kg		—	—
76		—	—
72		—	—
<b>Neuweizen</b>		20,00	20,00
<b>Neuroggen</b>		15,50	15,50
<b>Roggen (schlesischer)</b>			
Hektolitergewicht v. 70,5 kg		—	—
72,5		—	—
68,5		—	—
<b>Hafer, mittlerer Art und Güte</b>		17,50	17,50
<b>Braugerste, feinste</b>		—	—
<b>Sommergerste, mittl. Art u. Güte</b>		—	—
<b>Wintergerste</b>		14,50	14,50
<b>Kartoffeln Tendenz: ruhig</b>		29. 7.	27. 7.
<b>Speisekartoffeln, gelb</b>		—	—
Speisekartoffeln, rot		1,50	—
Speisekartoffeln, weiß		1,50	1,75
Fabrikkartoffeln		—	—
Speisekartoffeln, Erstl.		1,75	—
(je nach Verladestation des Erzeugers)			
(Frei ab Breslau)			

	29. 7.	28. 7.
<b>Weizenmehl (Type 70%)</b>	37,00	37,00
<b>Roggenmehl (Type 70%) neu</b>	24,50	24,50
<b>Auzugem:</b>	43,00	43,00
<b>*) 65%iges 1 RM teurer, 90%iges 2 RM teurer.</b>		

## Breslauer Viehmarkt

Breslau, den 29. Juli 1931

**Antlieher Bericht des Breslauer Schlachtviehmarktes**  
Der Auftrieb betrug: 1016 Rinder, 932 Kälber, 493 Schafe 3360 Schweine.

Es wurden gezahlt für 50 kg Lebendgewicht in Goldmark:

<b>A. Ochsen 41 Stück</b>		
a) vollfl. ausgem. höchst Schlachtwert.	1. jüngere	41—42
	2. ältere	35—36
<b>b) sonstige vollfleischige</b>	1. jüngere	30
	2. ältere	18—20
<b>c) fleischige</b>		—
<b>d) gering genährte</b>		—
<b>B. Bullen 398 Stück</b>		
a) jüngere, vollfleischige höchsten Schlachtwert.		40—41
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		34—35
c) fleischige		—
d) gering genährte		—
<b>C. Kühe 449 Stück</b>		
a) jüngere vollfleischigen Schlachtwertes		34—36
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		26—27
c) fleischige		19—20
d) gering genährte		13—15
<b>D. Färsen 111 Stück</b>		
a) vollfleischige ausgem. höchst Schlachtwertes		40—41
b) vollfleischige		34
c) fleischige		20—25
<b>Kälber</b>		
a) Doppellender bester Mast		—
b) beste Mast- und Saugkälber		56—57
c) mittlere Mast- und Saugkälber		48—50
d) geringe Kälber		36—38
<b>E. Fresser 17 Stück</b>		
<b>Mäßig genährtes Jungvieh</b>		—
<b>Schafe</b>		
a) Mastlämmer und jüngere Masthammel		—
1. Weidemast		—
2. Stallmast		47—50
b) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel und gut genährte Schafe		35—42
c) fleischige Schafe		—
d) gering genährte Schafe		—
<b>Schweine</b>		
a) Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht		—
b) vollfl. Schweine v. ca. 240—300 Pfd. Lbdgew.		51—52
c) vollfl. Schweine v. ca. 200—240		51
d) vollfl. Schweine v. ca. 160—200		48—50
e) fleischige Schweine v. ca. 120—160 Pfd. Lbdgew.		46
f) fleischige Schweine unter 120 Pfd. Lbdgew.		45
g) Sauen und Eber		—
Voraussichtlicher Überbestand	40—50 Rinder, — Kälber	
— Schafe, 78 Schweine.		

Geschäftsgang: Rinder schlecht, Kälber glatt, Schafe glatt, Schweine schleppend.

Die Preise sind Marktpreise für nüchtern gewogene Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab Stall für Fracht, Markt und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

## Metalle

Berlin, 29. Juli. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 79 unter vorbehalt.

London, 29. Juli. Kupfer (£ per Tonne). Tendenz: stetig. Standard per Kasse 33<sup>1</sup>/<sub>16</sub>—33<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, Standard per 3 Monate 33<sup>1</sup>/<sub>16</sub>—33<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, Standard Settl. Preis 33<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, Elektrolyt 36—37, best selected 34<sup>1</sup>/<sub>16</sub>—35<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, Elektrowirebars 37. — Zinn (£ per Tonne). Tendenz: kaum stetig. Standard per Kasse 108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>—108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, Standard per 3 Monate 110<sup>1</sup>/<sub>16</sub> bis 110<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, Standard Settl. Preis 108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, Banka 113<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, Straits 110<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. — Blei (£ per Tonne). Tendenz: träge. ausl. prompt 12<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, ausl. entf. Sichten 12<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, ausl. Settl. Preis 12<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. — Zink (£ per Tonne). Tendenz: stetig. gewöhnl. prompt 11<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, entf. Sichten 12<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, Settl. Preis 11<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. — Silber (Pence per Ounce) 12<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, Silber per Lieferung 12<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf

	29. 7.	28. 7.
	Geld	Brief
	Geld	Brief

<b>Buenos Aires 1 P. Pes.</b>	1,243	1,247	1,238	1,242
<b>Canada 1 Can. Doll.</b>	4,191	4,199	4,191	4,199
<b>Japan 1 Yen</b>	2,080	2,084	2,080	2,084
<b>Kairo 1 ägypt. Pfd.</b>	20,97	21,01	20,97	21,01
<b>Istanbul 1 türk. Pfd.</b>	20,44	20,48	20,44	20,48
<b>London 1 Pfd. St.</b>	4,209	4,217	4,209	4,217
<b>New York 1 Doll</b>				